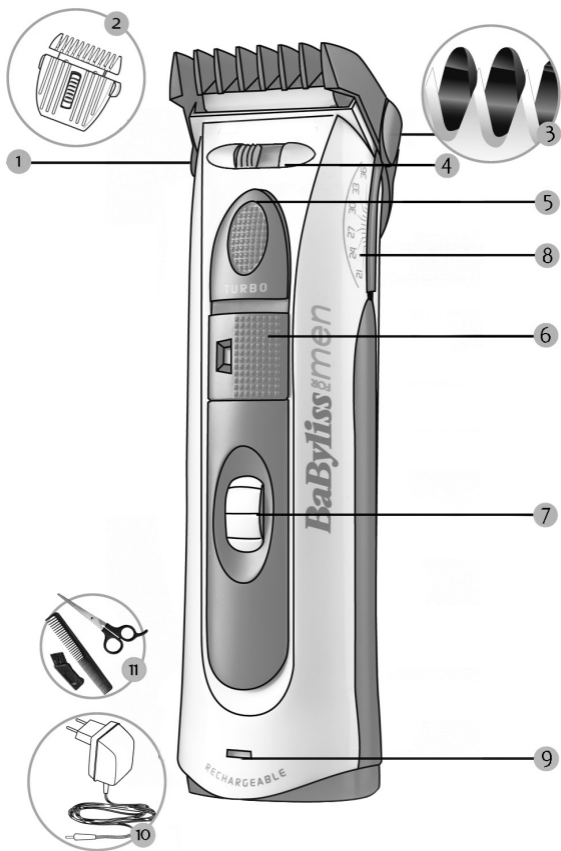


BaByliss[®] FOR men



E773XDE



E773XDE

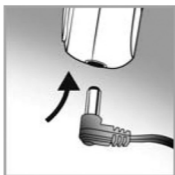


Fig. 1

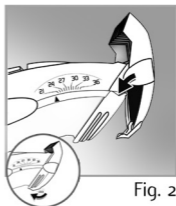


Fig. 2

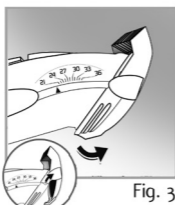


Fig. 3



Fig. 4



Fig. 5

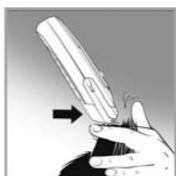


Fig. 6



Fig. 7

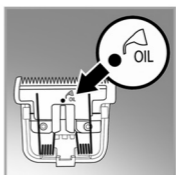


Fig. 8



Fig. 9

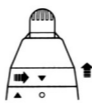


Fig. 10



Fig. 11

FRANÇAIS

KIT TONDEUSES CHEVEUX/BARBE + NEZ/ OREILLES E773XDE

1. 2 guides de coupe pour 22 longueurs (de 3 à 18mm et de 21 à 36mm, avec un pas de 1,5mm)
2. 1 guide de précision
5 positions (de 0,5 à 2,5mm)
3. Lames:

Couteau mobile :

- Affûtage en 3D par électrochimie: pour un tranchant exceptionnel.
- **CMS** (Chrome-Molybdene-Stainless Steel) : couteau ultrarésistant et 100% inoxydable

Couteau fixe :

- **Revêtement titane** : pour une longévité accrue.

Ces deux technologies offrent un état de surface parfait et leur combinaison est optimale pour réduire le coefficient de friction.

4. Fonction effilage
5. Fonction turbo
6. Bouton ON/OFF
7. Molette de réglage de la hauteur de coupe
8. Affichage latéral de la hauteur choisie
9. Témoin de charge
10. Fiche pour utilisation sur secteur et chargement
11. Brosse de nettoyage et peigne

INFORMATION IMPORTANTE CONCERNANT LES BATTERIES NI-MH DE CET APPAREIL

Pour atteindre et préserver la plus grande autonomie possible des batteries, effectuer une charge de 16 heures avant la première utilisation

et tous les 3 mois environ. La pleine autonomie du produit ne sera atteinte qu'après 3 cycles de charge complets.

CHARGER LA TONDEUSE

Avant d'utiliser la tondeuse pour la première fois, la charger pendant 16 heures.

1. Brancher le transformateur sur le secteur et enficher la fiche dans l'appareil. (Fig. 1)
2. Vérifier que le voyant lumineux de charge est bien allumé et que l'interrupteur de la tondeuse est en position OFF.
3. Une charge complète permet d'utiliser la tondeuse pendant 30 minutes.

UTILISATION SUR SECTEUR

Brancher la tondeuse sur le secteur, attendre 1 minute et la mettre en position ON.

IMPORTANT! Utiliser exclusivement le transfo fourni avec la tondeuse E773XDE
Voltage = 3,0V - Tension = 1000mA

TURBO

Pour un coup d'accélération de la puissance de coupe, vous avez la possibilité d'activer la fonction Turbo en appuyant sur le bouton «TURBO». L'augmentation de la puissance et de la vitesse de coupe ainsi obtenue vous permettra de continuer à tailler même les zones de coupe les plus difficiles.

UTILISATION DES GUIDES DE COUPE

Très pratique, le guide de coupe vous garantit une hauteur de coupe égale.
IMPORTANT: Toujours placer le guide de coupe AVANT d'allumer la tondeuse, et éteindre la tondeuse pour changer de guide.

Pour placer le guide de coupe, régler au préalable la hauteur de coupe à 3mm ou 21mm et placer le guide sur l'arceau de support en ajustant d'abord les 2 côtés marqués et en clipsant ensuite la partie inférieure du guide. **(Fig. 2)**

Pour retirer le guide de coupe, régler au préalable la hauteur de coupe à 3mm ou 21mm et détacher le guide de l'arceau de support en le déclipant par sa partie inférieure à l'aide de votre pouce. **(Fig. 3)**

ATTENTION! Le guide de précision se place de la même manière que les guides de coupe mais s'ajuste manuellement et indépendamment de la molette de réglage.

MISE EN MARCHÉ ET UTILISATION

Pour ajuster la hauteur de coupe de la tondeuse, actionner la molette de réglage **(8)** vers le haut ou vers le bas.

La hauteur choisie s'affiche sur les côtés droit et gauche de l'appareil.

Actionner le bouton ON/OFF.

Vous pouvez changer la hauteur de coupe à tout moment.

Grâce au SMART ADJUSTING SYSTEM, la hauteur de coupe choisie est maintenue quel que soit l'angle d'inclinaison de la tondeuse et vous garantit un résultat précis.

TECHNIQUES DE COUPE ET CONSEILS D'EXPERT

- Utilisez la tondeuse sur cheveux propres et secs.
- Pour vous familiariser avec la tondeuse, commencez avec le guide de coupe permettant d'obtenir la coupe la plus longue, puis si vous souhaitez raccourcir, actionnez le bouton vers le haut ou vers le bas. Vous connaîtrez rapidement la longueur de coupe de chaque guide et chaque position.

- Déplacez toujours votre tondeuse dans le sens inverse de la repousse des cheveux.

- Commencez par la nuque. Posez le guide sur le cuir chevelu et dirigez votre tondeuse vers le sommet du crâne. Déplacez votre tondeuse lentement en pointant légèrement les dents du guide vers le haut. Maintenez constamment la tondeuse en contact avec le crâne. **(Fig. 4)**

- Pour le dessus de la tête, procédez de l'avant vers l'arrière, c'est-à-dire du front vers le sommet du crâne.

- Pour les finitions, c'est-à-dire les contours de la nuque et les pattes, utilisez la tondeuse sans guide de coupe.

Retournez votre tondeuse et déplacez la dans un mouvement du haut vers le bas. **(Fig. 5)**

- Si vous souhaitez une hauteur supérieure à 30mm, ou si vous êtes expérimenté, vous pouvez réaliser une coupe "au peigne" ou "aux doigts" :

- Travaillez sans guide de coupe.

- Prenez une petite mèche de cheveux à la fois avec un peigne ou pincez la entre les doigts.

- Déplacez le peigne ou les doigts le long de la mèche jusqu'à la longueur souhaitée.

- Coupez les cheveux en suivant le peigne ou les doigts.

- Enlevez les cheveux coupés à l'aide du peigne et vérifiez régulièrement la régularité de la coupe. **(Fig. 6)**

Utilisation du guide d'effilage

Placez la tondeuse en position «THIN». Le guide d'effilage se trouve devant les lames.

L'effilage est une technique qui consiste à désépaissir une chevelure et à rendre les mèches plus légères pour faciliter le coiffage.

Cette technique convient particulièrement pour le sommet de la tête, où la chevelure est généralement plus épaisse. Pour effiler vos mèches de cheveux, pincez une rangée de cheveux (l'auriculaire et l'annulaire prennent appui sur le crâne tandis que le majeur et l'index déterminent la longueur choisie), pincez 1 à 2 cm en dessous de votre hauteur de coupe. Ensuite, à l'aide de la tondeuse, plongez en oblique dans la mèche pour créer des « pointes » en dents de scie.

ENTRETIEN

Retirer le guide de coupe après chaque utilisation.

Un entretien régulier des lames de la tondeuse permettra de la maintenir en état de fonctionnement optimal.

Lames démontables

Pour faciliter le nettoyage, les lames de la tondeuse BaByliss sont démontables. Assurez-vous que la tondeuse soit éteinte. Tenir la tondeuse en dirigeant les lames vers le haut et les détacher en appuyant à la pointe des lames. (Fig. 7)

Brossez les lames à l'aide de la brosse de nettoyage pour éliminer les cheveux.

Lames auto-lubrifiantes

Les lames de votre tondeuse sont équipées d'un tampon réservoir qui distille la quantité d'huile nécessaire au bon fonctionnement de votre tondeuse, utilisation après utilisation. Il est cependant recommandé de le recharger périodiquement, dès que l'on constate une baisse de rendement de l'appareil. Démontez les lames comme indiqué ci-dessus.

Déposez avec soin quelques gouttes de l'huile BaByliss sur le tampon. (Fig. 8)

Remplacez ensuite les lames sur la tondeuse.

L'huile BaByliss a été formulée spécialement pour les tondeuses, elle

ne s'évaporerait pas et ne ralentirait pas les lames.

Il est possible de se procurer des lames de rechange lorsque celles-ci sont usées ou abîmées.

MISE EN MARCHÉ DE LA TONDEUSE NEZ/OREILLES

1. Pour introduire une pile, retirer le capuchon de protection en tournant la partie inférieure de la tondeuse vers la gauche et en tirant ensuite vers le bas. Introduire une pile alcaline AA, borne positive vers le haut (Fig. 9). Si l'appareil reste inutilisé pour de longues périodes ou si la pile est plate, la retirer de l'appareil. Cela contribuera à accroître sa durée de vie.
2. Après avoir introduit une pile, replacer le capuchon de protection et mettre l'appareil en marche en appuyant sur ON.

Pour éliminer les poils superflus du nez et des oreilles

Introduire délicatement la tête de coupe dans la narine ou le pavillon de l'oreille et couper les poils.

ENTRETIEN

Mettre l'appareil en position «arrêt». Retirer la partie supérieure de l'appareil en la faisant pivoter vers la droite puis en tirant vers le haut (Fig. 10). Enlever les cheveux/poils accumulés sur les lames après chaque utilisation. Rincer les lames sous l'eau sans immerger la tête (Fig. 11).

Laisser sécher. S'assurer que les lames restent bien centrées, puis replacer la partie supérieure et la faire pivoter vers la gauche jusqu'à ce que les flèches soient bien alignées.

Ne pas utiliser l'appareil sous la douche ou dans le bain.

ENGLISH

KIT HAIR/BEARD + NOSE/ EAR CLIPPERS E773XDE

1. **2 cutting guides for 22 lengths (from 3 to 18mm and from 21 to 36mm, in 1.5mm steps)**
2. **1 precision guide 5 positions (0.5 to 2.5mm)**
3. **Blades:**

Moveable blade:

- Sharpened using 3D etching process: for an exceptionally sharp cutting edge.

- **CMS** (Chromium-Molybdenum-Stainless Steel): ultra-hardwearing and 100% stainless steel blade.

Fixed Blade:

- **Titanium coating:** for longer life.

These two technologies provide perfect surface condition and their combination is optimal for reducing the friction coefficient.

4. **Thinning function**
5. **Turbo function**
6. **ON/OFF switch**
7. **Cutting length control knob**
8. **Lateral display of selected length**
9. **Charging indicator light**
10. **Plug for use on the mains and for charging**
11. **Cleaning brush and comb**

IMPORTANT INFORMATION REGARDING THE NI-MH BATTERIES OF THIS UNIT

To obtain and maintain the longest battery autonomy possible, allow it to charge for 16 hours before using it for the first time and then approximately every three months. Full autonomy of the unit will only be obtained after three complete recharge cycles.

CHARGING THE CLIPPER

Before using the clipper for the first time, allow it to charge for 16 hours.

1. Connect the transformer to the mains and the plug into the unit. (**Fig. 1**)
2. Check that the charging indicator light is lit and that the switch on the clipper is in the OFF position.
3. A fully charged clipper will run for 30 minutes.

MAINS USE

Connect the transformer into the mains, wait 1 minute and then switch into the ON position.

IMPORTANT! Use only the transformer provided with the E773XDE clipper
Voltage = 3.0V - Tension = 1000mA

TURBO

For an extra burst of power, push the TURBO button on the top side of the clipper. This will boost the motor of your clipper, producing faster cutting action and increased cutting power for the more difficult cutting tasks.

USING THE CUTTING GUIDES

Very practical, the cutting guide guarantees equal cutting length.

IMPORTANT: Always attach the cutting guide BEFORE turning the trimmer on, and turn it off before changing the guide.

To attach the cutting guide, first adjust the cutting length to 3mm or 21mm and place it on the support guide adjusting first both sides and then pushing on the bottom of the guide until you hear a 'click'. (**Fig. 2**)

To remove the cutting guide, first adjust the cutting length to 3mm or 21mm and push the guide out of the support lifting it up with your thumb. **(Fig. 3)**

NOTE: The precision guide must be placed like the cutting guides but it is adjusted manually and independently of the grooved wheel.

TURNING ON AND USING

To adjust the clipper's cutting length, turn the grooved wheel **(8)** up or down.

The selected length is displayed on the right or left side of the clipper.

Switch the ON/OFF button.

You can change the cutting length at any time.

Thanks to the SMART ADJUSTING SYSTEM, the length of the cut is maintained even if the angle of the clipper varies, so it guarantees precise result.

CUTTING TECHNIQUES AND ADVICE FROM THE EXPERTS

- Use the clipper on clean, dry hair.
- To familiarize yourself with the clipper, begin with the cutting guide for a longer cut, then, if you want a shorter cut, adjust it by pushing the knob. You will soon know the lengths of each guide and each position.
- Always move the clipper against the direction of hair growth.
- Begin at the nape. Place the guide on the scalp and move the clipper toward the crown of your head. Move your clipper slowly, pointing the teeth of the guide slightly upward. Keep the clipper in contact with your head at all times. **(Fig. 4)**

- For the crown of the head, move from front to back, that is, from your forehead to the crown of your head.
- For the finishing touches, that is, around the nape and sideburns, use the clipper without a cutting guide. Turn your clipper over and move it from top to bottom. **(Fig. 5)**
- If you want a length greater than 30 mm, or if you are experienced, you can create 'comb' or 'finger' cuts:
 - Work without a cutting guide.
 - Take up a small section of hair with a comb or in your fingers.
 - Move the comb or your fingers along the section of hair to the desired length.
 - Cut your hair along the comb or your fingers.
 - Remove the cut hair using a comb and check the evenness of the cut regularly. **(Fig. 6)**

Using the thinning guide

Switch the clipper to the 'THIN' position. The thinning guide is in front of the blades.

This technique allows you to thin out hair to make styling easier.

The technique is particularly good for the crown of the head where hair is usually thicker.

To thin your hair, take a section of hair (rest your little and ring fingers on your scalp, using the middle and index fingers to set the length), hold 1 to 2 cm below the cutting length. Then, using the clipper, cut the section of hair steeply and at an angle to create a saw-toothed 'edge'.

MAINTENANCE

Remove the cutting guide after each use.

Cleaning the clipper blades regularly will maintain their optimal performance.

Removable blades

To make cleaning easier, the BaByliss clipper blades can be removed. Make sure the clipper is turned off. Hold the clipper with the blades pointing up and remove them by pressing the top of the blade. **(Fig. 7)**

Brush the blades using the cleaning brush to remove any hair.

Self-lubricating blades

The blades of your clipper have a reservoir pad that dispenses the amount of oil necessary for your clipper to operate properly, every time. It is nevertheless recommended that you occasionally refill, when you notice the clipper isn't performing as well.

Remove the blades as described above.

Carefully squeeze a few drops of BaByliss oil onto the pad. **(Fig. 8)**

Then put the blades back on the clipper.

BaByliss oil is specially formulated for clippers, it will not evaporate or slow the blades down.

You can get new blades when these are worn or damaged.

TO OPERATE NOSE AND EAR TRIMMER

1. To insert battery, remove compartment cover by turning bottom section of trimmer to the left, then pulling straight down. Insert one AA alkaline battery, positive end up **(Fig. 9)**. If you are not going to use the unit for a long period of time, or if the battery is dead, remove the battery from the unit. This will increase the life of your trimmer.

2. After inserting battery, close battery compartment and turn unit to ON position (I).

To eliminate undesirable nose and ear hairs

Gently insert trimmer head into the ear or nose and cut the hairs.

MAINTENANCE

Turn unit to OFF (0) position. Remove top housing by turning the top of the trimmer to the right and lifting up **(Fig. 10)**. Remove hair(s) accumulated on the blades after each use. Rinse trimmer blade under water without immersing the head as shown **(Fig. 11)**.

Allow to dry. Ensure that the cutting blade remains centered. Then reassemble and turn to the left until arrows line up.

Do not use the appliance in the shower or in the bath.

DEUTSCH

SET SCHERGERÄTE HAAR/BART + NASE/ OHREN E773XDE

1. 2 Scherköpfe für 22 Schnittlängen (von 3 bis 18mm und von 21 bis 36mm, mit Stufen von 1,5mm)
2. 1 Präzisionsscherführung 5 Positionen (von 0,5 bis 2,5mm)
3. **Klingen:**
Bewegliches Messer:
 - Elektrochemischer 3D-Schliff: für außerordentliche Schärfe.
 - **CMS** (Chrome-Molybdene-Stainless Steel): ultrarobustes Messer, 100% rostfrei**Festes Messer:**
 - **Titanbeschichtung:** für eine längere Lebensdauer.

Diese beiden Technologien bieten einen perfekten Oberflächenzustand und die Kombination ist optimal, um den Reibungskoeffizienten zu reduzieren.
4. **Effilierfunktion**
5. **Turbofunktion**
6. **Taste ON/OFF**
7. **Einstellrädchen für die Schnitthöhe**
8. **Anzeige der gewählten Schnitthöhe auf der Seite**
9. **Ladeanzeige**
10. **Stecker für den Gebrauch am Netz und zum Aufladen**
11. **Reinigungsbürste und Kamm**

WICHTIGE ANGABEN ZU DEN IN DIESEM GERÄT ENTHALTENEN NI-MH-BATTERIEN

Um die größtmögliche Autonomie der Batterien zu erreichen und zu erhalten sollten diese vor dem ersten Gebrauch und danach ca. alle 3 Monate 16 Stunden lang aufgeladen werden. Die volle Autonomie des Produkts wird erst nach 3 vollständigen Ladezyklen erreicht.

AUFLADEN DES SCHERGERÄTS

Vor dem erstmaligen Gebrauch das Schergerät 16 Stunden lang aufladen.

1. Den Transformator an den Netzstrom anschließen und die Buchse in das Gerät stecken. (**Abb. 1**)
2. Überprüfen, dass die Ladeanzeige leuchtet und der Schalter des Schergeräts auf OFF steht.
3. Nachdem es voll aufgeladen wurde kann das Schergerät maximal 30 Minuten betrieben werden.

GEBRAUCH AM NETZ

Das Schergerät an den Netzstrom anschließen, 1 Minute warten und dann auf ON stellen.

WICHTIG! Verwenden Sie ausschließlich den mit dem Schergerät E773XDE gelieferten Trafo: Volt = 3,0V - Spannung = 1.000mA

TURBO

Durch Betätigen der TURBO-Taste kann die Turbofunktion aktiviert

werden, um die Scherleistung einen Moment lang zu verstärken. Durch die so erreichte verstärkte Scherleistung und –Geschwindigkeit können Sie selbst die schwierigsten Bereiche scheren, ohne die Arbeit zu unterbrechen.

GEBRAUCH DER SCHERFÜHRUNGEN

Die Scherführung ist sehr praktisch und gewährleistet eine gleichmäßige Schnitthöhe.

WICHTIG: Die Scherführung immer **VOR** den Einschalten des Geräts befestigen, und das Schergerät zum Wechseln der Scherführungen ausschalten.

Zum Anbringen der Scherführung zuerst die Schnitthöhe auf 3mm bzw. 21mm einstellen und danach die Führung auf dem Haltebogen anbringen, wobei zuerst die beiden markierten Seiten übereinander gebracht und dann der untere Teil der Führung eingeklickt wird. **(Abb. 2)**

Zum Entfernen der Scherführung zuerst die Schnitthöhe auf 3mm bzw. 21mm einstellen und danach die Führung vom Haltebogen entfernen, indem sie den unteren Teil mit dem Daumen lösen. **(Abb. 3)**

ACHTUNG! Die Präzisionsscherführung wird genau so angebracht wie die Scherführungen, aber die Schnitthöhe wird unabhängig vom Einstellrädchen von Hand eingestellt.

EINSCHALTEN UND GEBRAUCH

Zum Einstellen der Schnitthöhe des Schergeräts das Einstellrädchen **(8)** nach oben oder nach unten betätigen.

Die gewählte Höhe wird auf der linken und rechten Seite des Geräts angezeigt.

Betätigen Sie die Taste ON/OFF.

Sie können die Schnitthöhe jederzeit verändern.

Dank des SMART ADJUSTING SYSTEM bleibt die Schnitthöhe unabhängig vom Neigungswinkel des Schergeräts immer gleich und gewährleistet ein präzises Resultat.

SCHERTECHNIKEN UND RAT-SCHLÄGE DER EXPERTEN

- Benutzen Sie das Schergerät auf sauberem und trockenem Haar.
- Um sich mit dem Schergerät vertraut zu machen beginnen Sie mit der Scherführung, die den längsten Schnitt erlaubt, und wenn Sie danach noch weiter kürzen möchten, betätigen Sie die Taste nach oben oder die Taste nach unten. Sie werden die Schnittlänge jeder Führung und jede Position bald kennen.
- Bewegen Sie Ihr Schergerät immer in entgegengesetzter Haarwuchsrichtung.
- Beginnen Sie im Nacken. Halten Sie die Führung an die Kopfhaut und führen Sie das Schergerät in Richtung Oberkopf. Bewegen Sie Ihr Schergerät langsam, die Zinken der Führung sollten dabei leicht nach oben zeigen. Halten Sie das Schergerät in ständigem Kontakt zum Schädel. **(Abb. 4)**

- Für den Oberkopf von vorne nach hinten vorgehen, das heißt von der Stirn in Richtung Schädeldmitte.
- Für das Finish, d.h. für die Konturen des Nackens und die Koteletten das Schergerät ohne Scherführung verwenden. Drehen Sie das Schergerät um und bewegen es von oben nach unten.

(Abb. 5)

- Wenn Sie eine Höhe von mehr als 30mm wünschen oder über einige Erfahrung verfügen, können Sie einen "Kamm-" oder einen "Fingerschnitt" durchführen:
 - Arbeiten Sie ohne Scherführung.
 - Nehmen Sie jeweils eine kleine Haarsträhne mit einem Kamm auf oder klemmen sie zwischen die Finger.
 - Bewegen Sie den Kamm oder die Finger bis zur gewünschten Länge an der Strähne entlang.
 - Schneiden Sie das Haar entlang dem Kamm oder den Fingern.
 - Entfernen Sie das abgeschnittene Haar mit einem Kamm und überprüfen Sie regelmäßig die Gleichmäßigkeit des Schnitts.

(Abb. 6)

Gebrauch der Effilierung

Stellen Sie das Schergerät auf die Position «THIN». Die Effilierung befindet sich vor den Klingen.

Das Effilieren ist eine Technik, bei der das Haar ausgedünnt wird, was dazu führt, dass die Strähnen leichter und einfacher zu frisieren sind.

Diese Technik ist besonders für den Oberkopf geeignet, wo das Haar gewöhnlich dicker ist.

Zum Effilieren Ihrer Haarsträhnen eine Reihe von Haar mit den Fingern einklemmen (der kleine Finger und der Ringfinger sind auf den Schädel gestützt, während Mittel- und Ringfinger die gewünschte Länge festlegen), klemmen Sie das Haar 1 bis 2 cm unter der jeweiligen Schnitthöhe ein. Danach fahren Sie mit dem Schergerät schräg in die Strähne, um «Spitzen» in Sägeform zu erhalten.

WARTUNG

Die Scherführung nach jedem Gebrauch entfernen.

Durch regelmäßige Wartung der Klingen des Schergeräts kann die optimale Leistungsfähigkeit erhalten werden.

Abnehmbare Klingen

Die Klingen des Schergeräts von BaByliss können zur einfachen Reinigung abgenommen werden. Überprüfen Sie, dass das Schergerät ausgeschaltet ist. Das Schergerät mit den Klingen nach oben halten und sie durch Drücken auf die Klingenspitze lösen. **(Abb. 7)**

Die Klingen mit der kleinen Bürste abbürsten, um die Haarrückstände zu entfernen.

Selbstölende Klingen

Die Klingen Ihres Schergeräts sind mit einem Reservoirkissen ausgestattet, das bei jedem Gebrauch die zum guten Funktionieren Ihres Schergeräts notwendige Menge Öl abgibt. Es ist jedoch ratsam, es regelmäßig nachzufüllen, sobald

ein Rückgang der Geräteleistung bemerkbar wird. Demontieren Sie die Klingen wie oben beschrieben. Geben Sie sorgfältig einige Tropfen Öl von BaByliss auf das Kissen. **(Abb. 8)**

Danach die Klingen wieder auf dem Schergerät befestigen.

Das Öl von BaByliss wurde besonders für Schergeräte konzipiert, es verflüchtigt sich nicht und verlangsamt nicht die Klingen.

Ersatzklingen sind im Handel erhältlich, falls diese abgenutzt oder beschädigt sind.

BETRIEB DES SCHERGERÄTS FÜR NASE/OHREN

1. Zum Einsetzen einer Batterie die Schutzkappe entfernen, indem Sie den unteren Teil des Schergeräts nach links drehen und danach nach unten abziehen. Eine alkalische AA-Batterie mit der positiven Seite nach oben einlegen **(Abb. 9)**. Wenn das Gerät über einen längeren Zeitraum nicht verwendet wird oder die Batterie leer ist, sollte diese aus dem Gerät entfernt werden. Dies verlängert seine Lebensdauer.

2. Nach dem Einsetzen der Batterie die Schutzkappe wieder anbringen und das Gerät durch Betätigen der ON-Taste einschalten.

Zum Entfernen von überflüssigen Haaren aus Nase und Ohren

Den Scherkopf vorsichtig in Nasenloch bzw. Ohrengang einführen und die Haare kürzen.

PFLEGE

Das Gerät ausschalten. Den oberen Teil des Geräts nach rechts drehen und dann nach oben abziehen **(Abb. 10)**. Nach jedem Gebrauch die Haare entfernen, die sich auf den Klingen angesammelt haben. Die Klingen mit Wasser abspülen, ohne den Scherkopf einzutauchen **(Abb. 11)**.

Trocknen lassen. Darauf achten, dass die Klingen gut zentriert bleiben und danach den oberen Teil wieder aufsetzen und nach links drehen, bis die Pfeile wieder gut übereinander liegen.

Das Gerät nicht unter der Dusche oder in der Badewanne verwenden.

NEDERLANDS

KIT MET TONDEUSES VOOR HAREN/BAARD + NEUS/OREN E773XDE

1. 2 trimgeleiders voor 22 lengtes (van 3 tot 18mm en van 21 tot 36mm, in stappen van 1,5mm)
2. 1 precisiegeleider
5 posities (van 0,5 tot 2,5mm)
3. Mesjes:

Afneembaar mes:

- Elektrochemische 3D-slijping: voor een buitengewone scherpte.

- **CMS** (Chroom-Molybdeen-Stainless Steel): uiterst sterk en 100% roestvrij mes

Vast mes:

- **Titaniumbekleding:** voor een langere levensduur.

Deze 2 technologieën bieden een perfecte oppervlaktostand en hun combinatie is optimaal om de wrijvingscoëfficiënt te verkleinen.

4. **Uitdunningsfunctie**
5. **Turbofunctie**
6. **ON/OFF-knop**
7. **Trimhoogteregelwiel**
8. **Zijdelings display van de gekozen hoogte**
9. **Ladingsverklikker**
10. **Stekker voor gebruik op netvoeding en opladen**
11. **Reinigingsborstel en kam**

BELANGRIJKE INFORMATIE OVER DE NI-MH-BATTERIJEN VAN DIT APPARAAT

Om de grootst mogelijke autonomie van de batterijen te bereiken en in stand te houden, deze gedurende 16 uur opladen voor het eerste gebruik en ongeveer om de 3 maanden. De volle autonomie van het product wordt pas bereikt na 3 volledige laadcycli.

DE TONDEUSE OPLADEN

Vooraleer de tondeuse voor het eerst te gebruiken deze gedurende 16 uur opladen.

1. De transformator aansluiten op netvoeding en de stekker in het apparaat insteken. **(Afb. 1)**
2. Nagaan of het laadverklikkerlampje goed aan is en of de schakelaar van de tondeuse in OFF-stand staat.
3. Een volledige oplading maakt het mogelijk de tondeuse gedurende 30 minuten te gebruiken.

GEBRUIK OP NETVOEDING

De tondeuse op netvoeding aansluiten, 1 minuut wachten en deze in ON-stand zetten.

BELANGRIJK! Uitsluitend de transformator meegeleverd met de tondeuse E773XDE gebruiken
Voltage = 3,0V - Spanning = 1000mA

TURBO

Voor acceleratiestoot van het trimvermogen hebt u de mogelijkheid van de Turbo-functie te activeren door op de « TURBO »-knop te drukken. De aldus bekomen verhoging van het vermogen en van de trimsnelheid zal u in staat stellen om zelfs de moeilijkste trimzones te blijven bijwerken.

GEBRUIK VAN DE TRIMGELEIDERS

De uiterst praktische trimgeleider staat borg voor een gelijke trimhoogte.

BELANGRIJK: De trimgeleider steeds aanbrengen VOORALEER de tondeuse aan te zetten en de tondeuse weer uitzetten om van trimgeleider te veranderen.

Om de trimgeleider aan te brengen vooraf de trimhoogte instellen op 3mm of 21mm en de geleider op de steunboog plaatsen, eerst de 2 gemerkte kanten aanpassen en vervolgens het onderste gedeelte van de geleider vastklikken. **(Afb. 2)**

Om de trimgeleider weg te nemen vooraf de trimhoogte instellen op 3mm of 21mm en de geleider losmaken van de steunboog door deze onderaan los te klikken met uw duim. **(Afb. 3)**

OPGELET! De precisiegeleider wordt op dezelfde wijze aangebracht als de trimgeleiders, maar wordt handmatig en onafhankelijk van het regelwielte aangepast.

INSCHAKELING EN GEBRUIK

Om de trimhoogte van de tondeuse aan te passen het regelwielte **(8)** naar boven of naar onder bedienen.

De gekozen hoogte wordt aangegeven aan de rechter en de linker kant van het apparaat.

Druk op de ON/OFF-knop.

U kunt de trimhoogte op elk moment aanpassen.

Dank zij het SMART ADJUSTING SYSTEM wordt de gekozen trimhoogte in stand gehouden ongeacht de hellingshoek van de tondeuse en dit waarborgt een precies resultaat.

TRIMTECHNIEKEN EN ADVIEZEN VAN SPECIALISTEN

- De tondeuse op schoon en droog haar gebruiken.
- Om u vertrouwd te maken met de tondeuse beginnen met de trimgeleider die de langst mogelijke haarsnit mogelijk maakt en dan als u het haar wenst in te korten, de knop naar boven of de knop naar onder indrukken. U zult snel de trimlengte van elke trimgeleider en elke positie kennen.
- Verplaats uw tondeuse steeds in tegengestelde richting aan uw haargroeirichting.
- Begin in de nek. Plaats de geleider op de hoofdhuid en richt uw tondeuse naar de kruin van uw hoofd. Verplaats uw tondeuse voorzichtig en richt de tangen van de trimgeleider daarbij naar boven. Houd de tondeuse constant in contact met de schedel. **(Afb. 4)**

- Ga voor de bovenkant van het hoofd van voor naar achter te werk, dat wil zeggen van het voorhoofd naar de kruin van het hoofd toe.
- Gebruik voor de afwerkingen, dat wil zeggen de contouren van de nek en de bakkebaarden, de tondeuse zonder trimgeleider. Draai uw tondeuse om en verplaats deze in een beweging van boven naar onder. **(Afb. 5)**
- Als u een hoogte van meer dan 30mm wenst, of als u ervaring hebt, kunt u een haarsnit "met de kam" of "met de vingers" uitvoeren:
 - Werk zonder trimgeleider.
 - Neem een kleine haarlok samen met een kam of knijp de lok samen tussen uw vingers.
 - Verplaats de kam of de vingers langsheen de haarlok tot de gewenste lengte.
 - Trim de haren door de kam of de vingers te volgen.
 - Verwijder de afgeknipte haren met de kam en ga af en toe de regelmaat van de haarsnit na. **(Afb. 6)**

Gebruik van de uitdunningsgeleider

Plaats de tondeuse in «THIN»-stand. De uitdunningsgeleider is voor de mesjes gesitueerd.

Het uitdunnen is een techniek die er in bestaat een hardos minder dik te maken en de haarlokken lichter te maken om het kappen te vergemakkelijken.

Deze techniek is in het bijzonder geschikt voor de kruin van het hoofd, waar de hardos in het algemeen dikker is.

Om uw haarlokken uit te dunnen moet u een rij haar samenknijpen (de pink en de ringvinger steunen hierbij op de schedel terwijl de midden- en de wijsvinger de gekozen lengte bepalen). Daarbij 1 tot 2 cm onder uw trimhoogte knijpen. Duik vervolgens met behulp van de tondeuse schuin in de haarlok om «haarpunten» in zaagtandpatroon te creëren.

ONDERHOUD

De trimgeleider afnemen na elk gebruik.

Een regelmatig onderhoud van de mesjes van de tondeuse maakt het mogelijk deze in optimale bedrijfsstaat te houden.

Afneembare mesjes

Om de reiniging te vergemakkelijken zijn de mesjes van de BaByliss tondeuse demonteerbaar. Ga eerst na of de tondeuse wel is uitgeschakeld. De tondeuse met de mesjes naar boven houden en deze losmaken door op de punt van de mesjes te drukken. **(Afb. 7)**

De mesjes afborstelen met behulp van de reinigingsborstel om de haartjes te verwijderen.

Zelfsmerende mesjes

De mesjes van uw tondeuse zijn uitgerust met een kussen-reservoir dat de nodige hoeveelheid olie voor de goede werking van uw tondeuse afscheidt bij elk gebruik. Het is echter toch aan te

raden dit reservoir af en toe bij te vullen zodra u een rendementsverlaging van het apparaat vaststelt. Demonteer de mesjes zoals hierboven aangeduid.

Breng voorzichtig enkele druppels van de BaByliss-olie op het kussen aan. **(Afb. 8)**

De mesjes vervolgens opnieuw aanbrengen op de tondeuse.

De BaByliss-olie werd speciaal ontwikkeld voor tondeuses, deze verdampt niet en vertraagt de mesjes ook niet.

Het is mogelijk vervangmesjes aan te schaffen als deze versleten of beschadigd zijn.

INWERKINGSTELLING VAN DE TONDEUSE VOOR NEUS/OREN

1. Om een batterij aan te brengen dient u eerst de beschermingskap te verwijderen door het onderste gedeelte van de tondeuse naar links te draaien en vervolgens naar onder te trekken. Daarna brengt u een AA-alkalinebatterij met de positieve pool naar boven aan **(Afb. 9)**. Haal de batterij uit het apparaat, als het apparaat gedurende lange tijd niet wordt gebruikt of als ze leeg is. Zo gaat het apparaat langer mee.

2. Nadat u een batterij hebt aangebracht, brengt u de beschermingskap weer aan en zet u het apparaat in werking door op ON te drukken.

Om ongewenste haren in neus en oren te verwijderen

Ga met de kop van het apparaat voorzichtig in het neusgat of de oorschelp en verwijder de haren.

ONDERHOUD

Zet het apparaat op «stop». Verwijder het bovenste gedeelte van het apparaat door het naar rechts te draaien en vervolgens naar boven te trekken **(Afb. 10)**. Verwijder na elk gebruik de haartjes die op de messen zijn achtergebleven. Spoel de messen af met water zonder de kop onder te dompelen **(Afb. 11)**.

Laat het apparaat drogen. Controleer of de messen goed gecentreerd zijn. Breng het bovenste gedeelte van het apparaat weer aan en draai het naar links tot de pijltjes goed uitgelijnd zijn.

Gebruik het apparaat niet onder de douche of in bad.

ITALIANO

KIT RASOI TAGLIACAPELLI/ REGOLABARBA + NASO/ ORECCHIE E773XDE

1. **2 guide di taglio per 22 lunghezze** (da 3 a 18 mm e da 21 a 36mm, con scarti di 1,5 mm)
2. **1 guida di precisione** **5 posizioni** (da 0,5 a 2,5 mm)
3. **Lame:**

Coltello mobile:

- Affilatura elettrochimica 3D: per una capacità di taglio eccezionale.
- **CMS** (Chrome-Molybdene-Stainless Steel): coltello ultrasensibile e 100% inossidabile

Coltello fisso:

- **Rivestimento titanio:** per una maggiore durata.

Queste due tecnologie offrono una superficie perfetta e la loro unione è ideale per ridurre il coefficiente d'attrito.

4. **Funzione sfilatura**
5. **Funzione turbo**
6. **Pulsante ON/OFF**
7. **Rotella di regolazione dell'altezza di taglio**
8. **Visualizzazione laterale dell'altezza scelta**
9. **Spia di carica**
10. **Spina per caricare e utilizzare con attacco alla rete elettrica**
11. **Spazzolina di pulizia e pettine**

INFORMAZIONE IMPORTANTE RIGUARDANTE LE BATTERIE NI-MH DI QUESTO APPARECCHIO

Per ottenere e mantenere la massima autonomia possibile delle batterie, metterle sotto carica per 16 ore prima del primo utilizzo, ripetendo l'operazione ogni 3 mesi circa. La

massima autonomia dell'apparecchio sarà raggiunta solo dopo 3 cicli completi di ricarica.

CARICARE IL RASOIO TAGLIACAPELLI

Prima di utilizzare il tagliacapelli la prima volta, lasciarlo in carica per 16 ore.

1. Attaccare il trasformatore alla rete elettrica. Inserire la spina nell'apparecchio. (**Fig. 1**)
2. Controllare che la spia luminosa di carica sia accesa e che l'interruttore del tagliacapelli sia in posizione OFF.
3. Una carica completa permette di utilizzare il rasoio per 30 minuti.

UTILIZZO CON ATTACCO ALLA RETE ELETTRICA

Attaccare il rasoio alla rete elettrica, aspettare 1 minuto e mettere in posizione ON.

IMPORTANTE! Utilizzare esclusivamente il trasformatore in dotazione con il rasoio tagliacapelli E773XDE. Voltaggio = 3,0V - Tensione = 1000mA

TURBO

Per intensificare la potenza di taglio, è possibile attivare la funzione turbo premendo il pulsante «TURBO». Il relativo aumento della potenza e della velocità di taglio permette di continuare a rasare anche nelle zone più difficili.

UTILIZZO DELLE GUIDE DI TAGLIO

Praticissima, la guida di taglio garantisce un'altezza di taglio uniforme.

IMPORTANTE: Posizionare sempre la guida di taglio PRIMA di accendere il rasoio; spegnere sempre il rasoio per cambiare la guida.

Per inserire la guida di taglio, regolare innanzitutto l'altezza di taglio a 3 mm o 21 mm. Mettere la guida sull'archetto di supporto; dapprima aggiustare i 2 lati marcati, poi bloccare la parte inferiore della guida. **(Fig. 2)**

Per togliere la guida di taglio, regolare innanzitutto l'altezza di taglio a 3 mm o 21 mm. Togliere la guida dall'archetto di supporto, sbloccandone la parte inferiore con il pollice. **(Fig. 3)**

ATTENZIONE! La guida di precisione si inserisce nello stesso modo delle guide di taglio ma si aggiusta manualmente e indipendentemente dalla rotella di regolazione.

ACCENSIONE E UTILIZZO

Per regolare l'altezza di taglio del rasoio, azionare l'apposita rotella **(8)** verso l'alto o verso il basso.

L'altezza scelta viene visualizzata sui lati destro e sinistro dell'apparecchio.

Azionare il pulsante ON/OFF.

È possibile cambiare l'altezza di taglio in qualsiasi momento.

Grazie all' SMART ADJUSTING SYSTEM, l'altezza di taglio scelta viene mantenuta a prescindere dall'angolo d'inclinazione del rasoio, garantendo sempre la massima precisione nei risultati.

TECNICHE DI TAGLIO - I CONSIGLI DELL'ESPERTO

- Utilizzare il tagliacapelli su capelli puliti e asciutti.
- Per imparare a conoscere l'apparecchio, cominciare con la guida per ottenere il taglio più lungo: se poi si desidera accorciare il taglio, premere il pulsante verso l'alto o il pulsante verso il basso. Imparerete presto la lunghezza di taglio di ogni guida e di ogni posizione.

- Far scorrere il tagliacapelli sempre in senso contrario rispetto alla crescita dei capelli.
- Cominciate dalla nuca. Poggiate la guida sul cuoio capelluto e direzionate il tagliacapelli verso la parte alta del cranio. Far scorrere il tagliacapelli lentamente, puntando leggermente i denti della guida verso l'alto. Mantenere costantemente il contatto fra tagliacapelli e cranio. **(Fig. 4)**
- Per la parte superiore della testa, procedere dalla parte anteriore verso la parte posteriore, ossia dalla fronte verso la parte alta del cranio.
- Per le finiture, ossia i contorni della nuca e le basette, utilizzare il tagliacapelli senza guida di taglio. Girare il tagliacapelli e far scorrere con movimento dall'alto verso il basso. **(Fig. 5)**
- Se si desidera un'altezza superiore a 30mm, o se si è già esperti, è possibile realizzare una guida "a pettine" o "a dita":
 - Lavorare senza guida di taglio.
 - Prendere una piccola ciocca di capelli con un pettine o stringendola fra le dita.
 - Far scorrere il pettine o le dita lungo la ciocca fino alla lunghezza desiderata.
 - Tagliare i capelli seguendo il pettine o le dita.
 - Togliere i capelli tagliati con il pettine e verificare regolarmente l'uniformità del taglio. **(Fig. 6)**

Utilizzo della guida di sfilatura

Posizionare il tagliacapelli su «THIN». La guida di sfilatura si trova davanti alle lame.

La sfilatura è una tecnica che consiste nello sfolpire una capigliatura e rendere le ciocche più leggere per facilitare l'acconciatura.

Questa tecnica conviene particolarmente per la parte alta della testa, dove la capigliatura è in genere più folta.

Per sfilare le vostre ciocche, prendete una fila di capelli (mignolo e anulare si appoggiano sul cranio mentre medio e indice determinano la lunghezza scelta), tenendo 1 - 2 cm al di sotto dell'altezza di taglio. Poi, con il tagliacapelli, andare in obliquo nella ciocca per creare delle «punte» tipo denti di sega.

PULIZIA

Togliere la guida di taglio dopo ogni utilizzo.

Una pulizia regolare delle lame permette al tagliacapelli di mantenere il suo funzionamento ottimale.

Lame smontabili

Per pulirle più facilmente, le lame del tagliacapelli BaByliss sono smontabili. Verificate che il tagliacapelli sia spento. Tenere il tagliacapelli con le lame rivolte verso l'alto; staccare premendo sulla punta delle lame.

(Fig. 7)

Spazzolare le lame con l'apposita spazzola di pulizia per eliminare i capelli.

Lame autolubrificanti

Le lame del tagliacapelli sono dotate di un tampone serbatoio che distilla la quantità d'olio necessaria per il suo buon funzionamento, uso dopo uso. Si raccomanda tuttavia di ricaricarlo periodicamente, non appena si nota un peggioramento delle prestazioni dell'apparecchio. Smontare le lame come indicato di seguito.

Versare con cura alcune gocce dell'olio BaByliss sul tampone. **(Fig. 8)**

Riposizionare quindi le lame sul tagliacapelli.

L'olio BaByliss è stato appositamente formulato per il tagliacapelli, non evapora e non rallenta le lame.

È possibile procurarsi lame di ricarica quando queste sono consumate o danneggiate.

ACCENSIONE DEL RASOIO NASO/ ORECCHIE

1. Per inserire una pila, togliere il cappuccio protettivo girando a sinistra la parte inferiore del rasoio e tirando verso il basso. Inserire una pila alcalina AA, con il polo positivo rivolto verso l'alto **(Fig. 9)**. Se l'apparecchio resta inutilizzato a lungo o se la pila è scarica, toglierla dall'apparecchio. Questo contribuirà ad allungarne la durata.
2. Dopo aver inserito la pila, rimettere il cappuccio protettivo e accendere l'apparecchio premendo "ON".

Per eliminare i peli superflui da naso e orecchie

Introdurre delicatamente la testina di taglio nella narice o nel padiglione auricolare e tagliare i peli.

PULIZIA

Mettere l'apparecchio su «OFF». Togliere la parte superiore dell'apparecchio facendo ruotare a destra e tirando verso l'alto **(Fig. 10)**. Togliere i capelli/peli accumulati sulle lame dopo ogni utilizzo. Sciacquare le lame con acqua senza immergere la testina **(Fig. 11)**.

Lasciar asciugare. Controllare che le lame siano centrate correttamente, quindi rimettere la parte superiore facendola ruotare a sinistra fino al completo allineamento delle frecce.

Non utilizzare l'apparecchio sotto la doccia o nella stanza da bagno.

ESPAÑOL

KIT CORTAPELO CABELLO/BARBA + NARIZ/OREJAS E773XDE

1. 2 guías de corte para 22 longitudes (de 3 a 18 mm y de 21 a 36 mm, con un paso de 1,5 mm)

2. 1 guía de precisión
5 posiciones (de 0,5 a 2,5 mm)

3. Cuchillas:

Cuchilla móvil:

- Afilada en 3D por procedimiento electroquímico: un filo excepcional.

- **CMS** (Chrome-Molybdene-Stainless Steel): cuchilla ultrarresistente y 100% inoxidable.

Cuchilla fija:

- **Revestimiento de titanio:** proporciona mayor duración.

Estas dos tecnologías ofrecen una superficie impecable y su combinación es óptima para reducir el coeficiente de fricción.

4. Función desfilado

5. Función turbo

6. Botón ON/OFF

7. Rueda de ajuste de la altura de corte

8. Indicación lateral de la altura elegida

9. Indicador luminoso de carga

10. Conector para utilización con cable y para carga

11. Cepillo de limpieza y peine

INFORMACIÓN IMPORTANTE SOBRE LA BATERÍA NI-MH DE ESTE APARATO

Para que las baterías obtengan y conserven la mayor autonomía posible, cárguelas durante 16 horas antes de la primera utilización y también cada tres meses, aproximadamente. El

producto no alcanzará su autonomía plena hasta después de tres ciclos de carga completa.

CARGA DEL CORTAPELO

Antes de utilizar el cortapelo por primera vez, cárguelo durante 16 horas.

1. Enchufe el transformador a la red y conecte el cable al aparato. (Fig. 1)

2. Verifique que el indicador luminoso de carga está encendido y el interruptor del cortapelo está en posición OFF.

3. Una carga completa permite utilizar el cortapelo durante 30 minutos.

UTILIZACIÓN CON CABLE

Enchufe el cortapelo a la red, espere 1 minuto y póngalo en posición ON.

¡IMPORTANTE! Utilice exclusivamente el transformador incluido con el cortapelo, E773XDE Voltaje: = 3,0 V - Tensión = 1000 mA

TURBO

Si desea acelerar la potencia de corte, tiene la posibilidad de activar la función Turbo pulsando el botón «TURBO». El aumento de la potencia y de la velocidad de corte le permitirá cortar hasta las zonas más difíciles.

UTILIZACIÓN DE LAS GUÍAS DE CORTE

La guía de corte es muy práctica y le permite obtener una altura de corte uniforme.

IMPORTANTE: Coloque siempre la guía de corte ANTES de encender el cortapelo y apáguelo para cambiar de guía.

Para colocar la guía de corte, ajuste previamente la altura de corte a 3 mm o 21 mm y coloque la guía sobre el soporte,

ajustando primero los 2 lados marcados y enganchando la parte inferior de la guía. **(Fig. 2)**

Para retirar la guía de corte, ajuste previamente la altura de corte a 3 mm o 21 mm y saque la guía del soporte desenganchándola por su parte inferior con ayuda del pulgar. **(Fig. 3)**

¡ATENCIÓN! La guía de precisión se coloca de la misma forma que las guías de corte, pero se ajusta manualmente e independientemente de la rueda de ajuste.

ENCENDIDO Y UTILIZACIÓN

Para ajustar la altura de corte del cortapelo, accione la rueda de ajuste **(8)** hacia arriba o hacia abajo.

La altura elegida aparecerá en los lados derecho e izquierdo del aparato.

Accione el botón ON/OFF

Puede cambiar en cualquier momento la altura de corte.

Gracias al SMART ADJUSTING SYSTEM, la altura de corte elegida se mantiene independientemente del ángulo de inclinación del cortapelo y le garantiza un resultado preciso.

TÉCNICAS DE CORTE Y

CONSEJOS PROFESIONALES

- Utilice el cortapelo únicamente con el cabello limpio y seco.
- Para familiarizarse con el cortapelo, empiece con la guía de corte que le permita obtener el pelo más largo. Luego, si lo desea dejar más corto, pulse el botón hacia arriba o hacia abajo. Rápidamente asimilará la longitud de corte de cada guía y cada posición.
- El cortapelo debe avanzar siempre a contrapelo.

- Empiece por la nuca. Coloque la guía sobre el cuero cabelludo y dirija el cortapelo hacia la parte superior del cráneo. Mueva el cortapelo lentamente, dirigiendo los dientes de la guía ligeramente hacia arriba. Mantenga constantemente el cortapelo en contacto con el cráneo. **(Fig. 4)**

- Para la parte superior de la cabeza, proceda desde delante hacia atrás, es decir, desde la frente hacia la parte superior del cráneo.

- Para el acabado, es decir, para el contorno de la nuca y las patillas, utilice el cortapelo sin guía de corte. Dele la vuelta al cortapelo e imprímale un movimiento de arriba abajo. **(Fig. 5)**

- Si desea una altura superior a 30 mm o si tiene experiencia, puede realizar un corte utilizando un peine o los dedos:

- Trabaje sin guía de corte.

- Tome un pequeño mechón de cabello con un peine o sujételo entre dos dedos.

- Desplace el peine o los dedos a lo largo del mechón hasta llegar a la longitud deseada.

- Corte el pelo siguiendo la línea del peine o de los dedos.

- Retire el pelo cortado con ayuda del peine y compruebe con frecuencia la regularidad del corte. **(Fig. 6)**

Utilización de la guía de desfilado

Coloque el cortapelo en posición "THIN" La guía de desfilado se encuentra delante de las cuchillas.

El desfilado es una técnica que consiste en afinar la melena y obtener unos mechones más ligeros y fáciles de peinar. Es una técnica especialmente adecuada para la parte superior de la cabeza, donde el pelo suele tener más volumen.

Para desfilan un mechón, sujételo con los dedos (el meñique y el anular se apoyan en la cabeza, mientras que el índice y el medio determinan la longitud elegida) de 1 a 2 cm por debajo de la longitud que desee obtener. Luego dirija el cortapelo en sentido oblicuo hacia el mechón, para crear "puntas" en dientes de sierra.

MANTENIMIENTO

Retire la guía de corte después de cada uso.

Un mantenimiento regular de las cuchillas del cortapelo permitirá conservarlo en un estado de funcionamiento óptimo.

Cuchillas desmontables

Para facilitar el limpiado, las cuchillas del cortapelo BaByliss son desmontables. Verifique que el cortapelo está apagado. Sujete el cortapelo dirigiendo las cuchillas hacia arriba y sáquelas empujando la punta de las cuchillas. (Fig. 7)

Pase por las cuchillas el cepillo de limpieza, con el fin de eliminar los restos de cabello.

Cuchillas autolubricantes

Las cuchillas del cortapelo están equipadas con un tampón que procura la cantidad de aceite necesaria para el correcto funcionamiento del cortapelo cada vez que lo use. Le recomendamos que lo recargue periódicamente cuando vea que baja el rendimiento del aparato.

Desmonte las cuchillas tal y como se indica más arriba.

Deposite con cuidado unas gotas de aceite BaByliss sobre el tampón. (Fig. 8)

Vuelva a colocar las cuchillas en el cortapelo.

El aceite BaByliss está especialmente formulado para los cortapelos, no se evapora y no reduce la velocidad de las cuchillas.

Es posible obtener cuchillas de recambio cuando estén desgastadas o estropeadas.

PUESTA EN FUNCIONAMIENTO DEL CORTAPELO NARIZ/OREJAS

1. Para colocar la pila, retire la tapa de protección, girando la parte inferior del cortapelo hacia la izquierda y tirando hacia abajo. Coloque una pila alcalina AA, con el polo positivo hacia arriba (Fig. 9). Retire las pilas del aparato si no lo utiliza durante periodos largos, o si las pilas están descargadas. De esta forma también podrá prolongar la vida del cortapelo.
2. Tras colocar la pila, vuelva a poner la tapa y ponga el aparato en marcha pulsando el botón ON.

Para eliminar el vello superfluo de la nariz y las orejas

Introduzca con cuidado el cabezal de corte en el orificio de la nariz o de la oreja y corte el vello.

MANTENIMIENTO

Coloque el aparato en posición «parada». Retire la parte superior del aparato, haciéndola girar hacia la derecha y tirando hacia arriba (Fig. 10). Retire el pelo acumulado en las cuchillas después de cada uso. Aclare las cuchillas bajo el agua, pero sin sumergir el cabezal (Fig. 11).

Deje secar. Compruebe que las cuchillas están bien centradas y vuelva a colocar la parte superior, haciéndola girar hacia la izquierda hasta que las cuchillas estén bien alineadas.

No utilice este aparato bajo la ducha o en el baño.

PORTUGUÊS

KIT DE APARADOR DE CABELO/BARBA + CORTA-PÊLOS DE NARIZ/ ORELHAS E773XDE

1. 2 guias de corte para 22 comprimentos (de 3 a 18 mm e de 21 a 36 mm, com um intervalo de 1,5 mm)
2. 1 guia de precisão 5 posições (de 0,5 a 2,5 mm)
3. Lâminas:
Lâmina oscilante:
 - Afiação tridimensional por electroquímica: excepcional aresta de corte.
 - CMS (aço cromo-molibdênio): lâmina ultra-resistente e 100% inoxidável**Lâmina fixa:**
 - Revestimento em titânio: maior longevidade.

A associação destas duas tecnologias aperfeiçoa a superfície destas lâminas, reduzindo o seu coeficiente de fricção.
4. Função de desbaste
5. Função turbo
6. Interruptor de alimentação (ON/OFF)
7. Selector rotativo de regulação da altura de corte
8. Indicação lateral da altura seleccionada
9. Indicador de carga
10. Ficha para utilização na rede eléctrica e para carga
11. Escova de limpeza e pente

INFORMAÇÃO IMPORTANTE SOBRE AS BATERIAS NI-MH DESTE APARELHO

Para alcançar e preservar a maior autonomia possível das baterias, deixe a bateria carregar durante 16 horas antes da primeira utilização e aproximadamente de 3 em 3 meses. A plena

autonomia do produto só será alcançada no fim de 3 ciclos completos.

CARREGAMENTO DA MÁQUINA DE CORTAR CABELO

Antes de utilizar a máquina de cortar cabelo pela primeira vez, carregue-a durante 16 horas.

1. Ligue o transformador à rede eléctrica e introduza a ficha no aparelho. (Fig. 1)
2. Verifique que a luz piloto está acesa e que o interruptor da máquina de cortar cabelo está na posição OFF.
3. Uma carga completa permite utilizar a máquina de cortar cabelo durante um máximo de 30 minutos.

UTILIZAÇÃO NA REDE ELÉCTRICA

Ligue a máquina de cortar cabelo à rede eléctrica, aguarde 1 minuto e, a seguir, ponha o interruptor na posição ON.

IMPORTANTE! Utilize exclusivamente o transformador fornecido com a máquina de cortar cabelo E773XDE Voltagem = 3,0 V - Tensão = 1000mA

FUNÇÃO TURBO

Para acelerar a potência de corte, pode activar a função turbo carregando no botão «TURBO». O aumento da potência e da velocidade de corte assim obtido permitirá continuar a cortar mesmo as zonas de corte mais difíceis.

UTILIZAÇÃO DOS GUIAS DE CORTE

Muito prático, o guia de corte garante-lhe um comprimento de corte uniforme. IMPORTANTE: Coloque sempre o guia de corte ANTES de ligar a máquina de cortar cabelo e apague a máquina de cortar cabelo para mudar de guia.

Para montar o guia de corte, regule previamente a altura de corte para 3 mm ou 21 mm e coloque o guia no arco de suporte ajustando primeiro os 2 lados marcados e encaixando depois a parte inferior do guia. **(Fig. 2)**

Para desmontar o guia de corte, regule previamente a altura de corte para 3 mm ou 21 mm e separe o guia do arco de suporte desencaixando a parte inferior com a ajuda do polegar. **(Fig. 3)**

ATENÇÃO! O guia de precisão instala-se da mesma maneira que os guias de corte mas ajusta-se manualmente sem intervenção do selector rotativo de regulação.

FUNCIONAMENTO E UTILIZAÇÃO

Para ajustar a altura de corte da máquina de cortar cabelo, accione o selector rotativo de regulação **(8)** para cima ou para baixo.

A altura seleccionada é indicada à direita e à esquerda do aparelho.

Accione o interruptor de alimentação (ON/OFF).

Pode mudar a altura de corte a todo o momento.

Com o SMART ADJUSTING SYSTEM, a altura de corte seleccionada é mantida independentemente do ângulo de inclinação da máquina de cortar cabelo, garantindo-lhe um resultado preciso.

TÉCNICAS DE CORTE E CONSELHOS ESPECIALIZADOS

- Utilize a máquina de cortar cabelo em cabelos limpos e secos.
- Enquanto não conhecer bem a máquina de cortar cabelo, comece por utilizar o guia de corte mais comprido e, se pretender um corte mais curto, pressione o botão para cima ou o botão para baixo.

Familiarizar-se-á rapidamente com o comprimento de corte de cada guia e com cada posição.

- Desloque sempre a máquina de cortar cabelo no sentido inverso ao do crescimento do cabelo.
- Comece pela nuca. Coloque o guia sobre o couro cabeludo e dirija a máquina de cortar cabelo para o cimo do crânio. Desloque lentamente a máquina de cortar cabelo levantando ligeiramente os dentes do guia para cima. Mantenha constantemente a máquina de cortar cabelo em contacto com o crânio. **(Fig. 4)**
- Para a parte superior da cabeça, avance da frente para trás, isto é, da frente para o cimo do crânio.
- Para os acabamentos, ou seja, os contornos da nuca e das patilhas, utilize a máquina de cortar cabelo sem guia de corte. Volte a máquina de cortar cabelo e desloque-a num movimento descendente. **(Fig. 5)**
- Se quiser um comprimento superior a 30 mm, ou se for experiente, pode realizar o corte utilizando um pente ou com a ajuda dos dedos:
 - Trabalhe sem guia de corte.
 - Segure numa pequena mecha de cabelo de cada vez com o pente ou prenda-a entre os dedos.
 - Desloque o pente ou os dedos ao longo da mecha até ao comprimento pretendido.
 - Corte o cabelo seguindo o pente ou os dedos.
 - Retire os cabelos cortados com a ajuda do pente e verifique regularmente a precisão do corte. **(Fig. 6)**

Utilização do guia para desbaste

Coloque a máquina de cortar cabelo na posição "THIN". O guia para desbaste posiciona-se à frente das lâminas.

O desbaste é uma técnica que torna o cabelo menos espesso e as mechas mais leves, facilitando o penteado.

Esta técnica convém particularmente ao alto da cabeça, onde o cabelo é geralmente mais espesso.

Para desbastar, segure numa mecha de cabelo (o auricular e o anelar apoiam-se sobre o crânio, enquanto o médio e o indicador marcam o comprimento escolhido) 1 a 2 cm abaixo do comprimento de corte. A seguir, com a ajuda da máquina de cortar cabelo, golpeie diagonalmente a mecha, criando pontas em “dentes de serra”.

MANUTENÇÃO

Retire o guia de corte depois de cada utilização.

Uma manutenção regular das lâminas da máquina de cortar cabelo permitirá conservá-la num estado de funcionamento óptimo.

Lâminas amovíveis

Para facilitar a limpeza, as lâminas da máquina de cortar cabelo da BaByliss são amovíveis. Confirme que a máquina de cortar cabelo está desligada. Segure na máquina de cortar cabelo dirigindo as lâminas para cima e puxe-as para as extrair. (Fig. 7)

Escove as lâminas com a ajuda da escova de limpeza para eliminar os cabelos.

Lâminas auto-lubrificantes

As lâminas da máquina de cortar cabelo são equipadas de um tampão reservatório que goteja a quantidade de óleo necessária ao bom funcionamento da máquina de cortar cabelo, ao longo das utilizações. Recomenda-se, porém, que o encha periodicamente, logo que verificar uma baixa de rendimento do aparelho.

Desmonte as lâminas como indicado acima.

Deposite com cuidado algumas gotas do óleo da BaByliss no tampão. (Fig. 8)

Volte a colocar as lâminas na máquina de cortar cabelo

O óleo da BaByliss foi especialmente formulado para as máquinas de cortar cabelo, não evapora nem retarda as lâminas.

Quando as lâminas estiverem gastas ou danificadas, compre lâminas novas.

FUNCIONAMENTO DO CORTA-PÊLOS DE NARIZ/ORELHAS

1. Para colocar uma pilha, retire a tampa do compartimento rodando a parte inferior do aparelho para a esquerda e exercendo pressão para baixo. Introduza uma pilha alcalina AA, com o pólo positivo virado para cima (Fig. 9). Se o aparelho não for utilizado durante muito tempo ou se a pilha estiver gasta, retire-a do aparelho. Contribuirá deste modo para uma maior duração do aparelho.
2. Introduzida a pilha, volte a colocar a tampa do compartimento e ligue o aparelho carregando em «ON».

Corte dos pêlos supérfluos do nariz e das orelhas

Introduza com cuidado a cabeça de corte na narina ou no pavilhão da orelha e corte os pêlos.

MANUTENÇÃO

Coloque o aparelho na posição «OFF». Retire a parte superior do aparelho, rodando-a para a direita e levantando (Fig. 10). Retire os cabelos/pêlos acumulados nas lâminas depois de cada utilização. Passe as lâminas por água corrente sem molhar a cabeça de corte (Fig. 11).

Deixe secar. Confirme que as lâminas estão bem centradas, volte a colocar a parte superior e rode-a para a esquerda até as setas ficarem alinhadas.

Não utilize o aparelho debaixo do duche ou na banheira.

DANSK

HÅRKLIPPERSÆT HÅR/ SKÆG + NÆSE/ØRER E773XDE

1. 2 klippekamme til 22 længder
(fra 3 til 18 mm og fra 21 til 36
mm, med 1,5 mm's interval)

2. 1 præcisionsklippekam
5 indstillinger (fra 0,5 til 2,5 mm)

3. Skær:

Mobilt skær:

- Elektrokemisk slibning i 3D: giver et
enestående skarpt æg.

- **CMS** (Chrome-Molybdene-Stain-
less Steel): ultrastærkt skær i 100 %
rustfrit stål.

Fast skær:

- **Titan-belægning:** sikrer en forlæn-
get levetid.

*Disse to teknologier giver en perfekt
overflade og kombinationen af dem gi-
ver en optimal reduktion af gnidnings-
koefficienten.*

4. Udtyndingsfunktion

5. Turbofunktion

6. ON/OFF-knap

7. Justeringsknap til klippe-
længden

8. Den valgte klippelængde vises
på siden

9. Opladningslys

10. Stik til brug af elektricitet og til
opladning

11. Rengøringsbørste og kam

VIGTIG INFORMATION OM NI-MH- BATTERIERNE TIL DETTE APPARAT

**Før at batterierne får og fastholder
den størst mulige autonomi, skal
de oplades i 16 timer, inden de
bruges første gang og derefter ca.
hver 3. måned. En fuld autonomi
opnås først efter 3 cyklusser med
fuld opladning.**

OPLADNING AF HÅRKLIPPEREN

Inden hårklipperen bruges første
gang, skal den lades op i 16 timer.

1. Sæt omformeren i stikkontakten
og sæt den lille kontakt i apparatet.
(Fig. 1)

2. Kontroller at opladningslyset er
tændt og at afbryderknappen står
på OFF.

3. En fuld opladning giver mulighed
for at bruge hårklipperen i 30 mi-
nutter.

BRUG AF ELEKTRICITET

Sæt stikket til hårklipperen i stik-
kontakten, vent 1 minut og sæt den
på ON.

VIGTIGT! Anvend kun den omformer
der følger med hårklipperen E773XDE
volt 3,0V - Spænding = 1000mA

TURBO

Til en kraftigere klipning kan du til-
slutte turbo-funktionen ved at trykke
på knappen «TURBO». Herved forøges
kraften og klippehastigheden, og du
får således mulighed for at klippe selv
de mest besværlige områder.

BRUG AF KLIPPEKAMMENE

Den meget praktiske klippekam sør-
ger for at din klippelængde bliver
ensartet.

VIGTIGT: Sæt altid klippekammen i
INDEN du tænder hårklipperen og
sluk hårklipperen, når du skifter klip-
pekam.

Inden du sætter klippekammen i skal
du indstille klippelængden til 3 eller
21 mm og anbringe klippekammen
på støttebøjlen ved først at justere
de 2 markerede sider og derefter
klikke den nederste del af kammen
fast (Fig. 2)

Før du tager klippekammen ud, skal du justere klippelængden til 3 eller 21 mm idet du løsner klippekammen fra støttebøjlen og trykker den ud med tommelfingeren på den nederste del, så den gir et klik. **(Fig. 3)**

NB! Præcisionsklippekammen placeres på samme måde som klippekammen men justeres manuelt og uafhængig af justeringsknappen.

IGANGSÆTNING OG BRUG

For at indstille apparatets klippelængde, skubbes justeringsklappen **(8)** op- eller nedad.

Den valgte længde vises på højre og venstre side af apparatet.

Tryk på ON/OFF-knappen.

Du kan til enhver tid ændre klippelængden.

Takket være SMART ADJUSTING SYSTEM, fastholdes den valgte klippelængde uanset i hvilken retning hårklipperens vendes og sikrer dig et præcist resultat.

KLIPPETEKNIKKER OG EKSPERTRÅD

- Anvend hårklipperen på rent og tørt hår.
- For at blive fortrolig med hårklipperen begyndes der med den trimmer, der giver det længste hår. Hvis der derefter ønskes en kortere frisure, trykkes knappen op eller ned. Du vil hurtigt kende klippelængden for hver trimmer og hver position.
- Anvend altid klipperen mod hårets naturlige vokseretning.
- Begynd med nakken. Anbring trimmeren mod hovedet og bevæg den op mod issen. Bevæg hårklipperen langsomt med trimmerens tænder op eller ned. Hold hele tiden hårklipperen ind mod hovedet. **(Fig. 4)**

- Oven på hovedet: klippes der fra panden mod issen.
- Til finish, dvs. konturerne i nakken og siderne, anvendes hårklipperen uden trimmer. Hold hårklipperen omvendt og anvend den i nedadgående bevægelser. **(Fig. 5)**
- Hvis der ønskes en længde over 30 mm, eller hvis du er erfaren, kan du klippe ved hjælp af en kam eller fingrene:
 - Brug hårklipperen uden klippehovedet.
 - Løft en lille hårlok op ad gangen med kammen eller hold den mellem fingrene.
 - Træk kammen eller fingrene langs hårlokken indtil den ønskede længde.
 - Klip håret langs kammen eller fingrene.
 - Løft det klippede hår med kammen og check, at det er ensartet klippet. **(Fig. 6)**

Anvendelse af udtynderkam

Stil hårklipperen på positionen "THIN". Udtynderkammen befinder sig foran skærene.

Udtynding er en teknik, der består i at gøre håret mindre tykt og hårlokke lettere for at gøre det nemmere at sætte håret.

Denne teknik er specielt egnet til oven på hovedet, hvor håret generelt er tykkere.

Ved udtynding af håret ud tages der fat i en hårlok (med lillefinger og ringfinger hvilende mod hovedet, mens langfinger og pegefinger bestemmer den ønskede længde), og der holdes 1 til 2 cm under klippelængden.

Lad derefter hårklipperen gå skråt ned i hårlokken for at frembringe takkede spidser.

VEDLIGEHOJDELSE

Fjern trimmeren efter brug.

En optimal ydeevne opnås ved regelmæssig vedligeholdelse af hårklipperens skær.

Aftagelige skær

For at lette rengøringen kan skærene til BaByliss hårklipperen afmonteres. Check, at der er slukket for hårklipperen.

Hold hårklipperen med skærene op efter og frigør dem ved at trykke på det øverste af skærene. (Fig. 7)

Børst hårene væk fra skærene ved hjælp af rensesbørsten.

Selvsmørende skær

Skærene på hårklipperen er forsynet med en pudebeholder, der udskiller den mængde olie, der er nødvendig for hårklipperens korrekte funktion, hver gang den anvendes. Det anbefales imidlertid, at den efterfyldes regelmæssigt, så snart det konstateres, at apparatet har en lavere ydeevne. Afmonter skærene som anført ovenfor.

Kom et par dråber BaByliss-olie på puden. (Fig. 8)

Sæt derefter skærene på plads på hårklipperen.

BaByliss-olie er specielt fremstillet til hårklipperen. Den fordamper ikke og hæmmer ikke skærenes hastighed.

Det er muligt at få nye skær, hvis de eksisterende er slidte eller beskadigede.

SÅDAN STARTER DU NÆSE-/ØREHÅRKLIPPEREN

1. For at sætte batteriet i skal du først trække beskyttelseshætten af ved at dreje hårklipperens nederste del mod venstre og derefter trække den nedad. Sæt et AA-alkaline batteri i med den positive pol vendt opad (Fig. 9). Hvis apparatet ikke bruges i en længere periode eller

hvis batteriet er tomt, tages det ud af apparatet. Dette er med til at forøge levetiden.

2. Når batteriet er sat i, sættes beskyttelseshætten tilbage på plade og apparatet tændes ved at trykke på ON.

For at fjerne overflødig næse- og ørehår

Sæt forsigtigt klippehovedet ind i næseboret eller i øremuslingen og klip hårene.

VEDLIGEHOJDELSE

Sæt apparatet på stop («arrêt»). Tag den øverste del af apparatet af ved at dreje den mod højre og træk den derefter opad (Fig. 10). Fjern hår/hårrester fra skærene hver gang du har brugt apparatet. Skyl skærene under vand uden at komme selve hovedet i vand (Fig. 11).

Lad dem tørre. Kontroller at skærene bliver siddende i midten og sæt derefter den øverste del på og drej hele tiden til venstre indtil pilene står overfor hinanden.

Brug ikke apparatet under bruseren eller i badekaret.

SVENSKA

KIT MED TRIMMER FÖR HÅR/SKÅGG + NÅSA/ÖRON E773XDE

1. 2 distansskamrar för 22 längder (från 3 till 18mm och från 21 till 36mm, med 1, 5mm per steg)

2. 1 precisionskam
5 inställningar (från 0,5 till 2, 5mm)

3. Knivar:

Rörlig kniv:

- 3D elektrokemisk slipning: för en enastående egg.

- CMS (rostfritt krommolybdenstål): extremt slitstarkt blad i 100 % rostfritt stål.

Fast kniv:

- Titanbeläggning: för ökad livslängd.

Dessa två teknologier ger en perfekt yta och kombinationen av de två är optimal när det gäller att minska friktionskoefficienten.

4. Uttunningsfunktion

5. Turbofunktion

6. Knapp ON/OFF (start/stopp)

7. Inställningshjul för klipplängden

8. Vald klipphöjd visas på sidodisplay

9. Laddningsindikator

10. Sladd för användning på elnätet och laddning

11. Rengöringsborste och kam

VIKTIG INFORMATION BETRÄFFANDE DENNA APPARATS NI-MH BATTERIER

För att uppnå och bevara batteriernas största möjliga kapacitet skall de laddas under 16 timmar före första användningen och därefter

ungefär var 3e månad. Fullständig kapacitet fås endast efter 3 kompletta laddningar.

LADDNING AV HÅRKLIPPAREN

Innan hårklipparen används första gången skall den laddas under 16 timmar.

1. Slut transformatorn till elnätet och stick stickproppen i apparaten. (Fig. 1)

2. Kontrollera så att laddningsindikatorn brinner och att hårklipparens strömbrytare står i OFF (stopp) läge.

3. Efter en fullständig laddning kan hårklipparen användas under 30 minuter

ANVÄNDNING PÅ NÄTET

Koppla hårklipparen till elnätet, vänta 1 minut och sätt därefter strömbrytaren i ON (start) läge.

VIKTIGT! Använd medföljande transformator endast för hårklipparen E773XDE Voltstyrka = 3,0V - Spänning = 1000mA

TURBO

För ökad effekt har man möjlighet att aktivera turbofunktionen genom att trycka på knappen "TURBO". Med ökad styrka och klippastighet som följd av detta är det möjligt att fortsätta klippningen av de mest svårklippta platserna.

ANVÄNDNING AV DISTANSKAMMAR

Den mycket praktiska distanskammen garanterar en jämn klipphöjd.

VIKTIGT: Sätt alltid distanskammen på plats INNAN hårklipparen kopplas på. Stäng av hårklipparen för att byta distanskam.

Innan man sätter i distanskammen regleras klipphöjden till 3mm eller 21mm. Distanskammen placeras på stödbågen efter det att man först justerat de 2 markerade sidorna varefter kammens nedre del klickas i. **(Fig. 2)**

Man drar ut distanskammen efter det att man först ställt in klipphöjden till 3mm eller 21mm varefter man tar bort kammen från stödbågen och klickar loss den nedre delen med hjälp av tummen. **(Fig. 3)**

OBSERVERA! Precisionskammen placeras på samma sätt som distanskammarna men justeras manuellt utan hjälp av inställningshjulet.

START OCH ANVÄNDNING

Man justerar klipphöjden genom att skruva inställningshjulet **(8)** uppåt eller nedåt.

Vald klipphöjd visas på apparatens högra och vänstra sida.

Tryck in knappen ON/OFF (start/stopp).

Klipphöjden kan när som helst ändras.

Tack vare SMART ADJUSTING SYSTEM behålls klipplängden hur än hårklipparen vrids och vänds och står garanterat för ett utmärkt resultat.

KLIPPTEKNIKER OCH EXPERTRÅD

- Använd endast trimmern på rent och torrt hår.
- För att göra er förtrogen med hårklipparen, börja med distanskammen avsedd för lång frisy, om ni därefter vill klippa håret kortare, trycker ni knappen uppåt eller nedåt. Ni kommer att mycket snabbt känna till läge och klipplängd för varje distanskam.

- För alltid trimmern mot hårets växtriktning.
- Börja i nacken. Placera trimmern längst ner i nacken och för trimmern upp över huvudet. För trimmern långsamt framåt, och låt kammens tänder peka något uppåt. Håll alltid trimmern i kontakt med huvudet. **(Fig. 4)**
- För framsidan av huvudet, börja framifrån och arbeta dig bakåt, det vill säga från pannan till hjässan.
- För finjusteringar i nacke och vid öronen, använd trimmern utan klipplängdskam. Vänd trimmern och arbeta i en rörelse uppifrån och ner. **(Fig. 5)**
- Om du önskar en längd på över 30 mm, eller om du vill experimentera, kan du klippa "för hand":
 - Arbeta utan längdinställningskam.
 - Ta en liten hårslinga i taget med en vanlig kam, eller mellan fingrarna.
 - Dra en kam eller fingrarna längs med slingan tills önskad längd uppnåtts.
 - Klipp slingan genom att följa kammen eller fingrarna.
 - Lyft upp slingan och kontrollera att den är jämn. **(Fig. 6)**

Urtunningstillbehöret

Ställ in trimmern på läge "THIN". Urtunningstillbehöret sitter under bladen.

Urtunning är en teknik som tunnar ur håret för att ge mer hanterligt och formbart hår.

Denna teknik fungerar särskilt bra på hjässan, där håret oftast är tjockast.

För att tunna ur håret, ta en slinga (låt lillfinger och ringfinger vila på huvudet, tummen och pekfinger bestämmer längd), och kläm till 1 till

2 cm under klipplängden. Låt trimmern skära snett genom slingan för att skära ur en del av håret.

UNDERHÅLL

Ta loss längdinställningskammen efter varje användning.

Regelbundet underhåll av trimmerns skärblad är viktigt för optimal prestanda.

Löstagbara blad

För att underlätta rengöring är skärbladen på trimmern från BaByliss avtagbara. Se till att trimmern är avstängd.

Håll i trimmern och för skärbladet uppåt. Ta loss det genom att trycka på spetsen.

(Fig. 7)

Borsta skärbladet med rengöringsborsten för att få bort allt hår.

Självsörjande blad

Skärbladen på din trimmer är utrustade med en oljebehållare som avger rätt mängd olja efter varje användningstillfälle, vilket är en garant för god prestanda. Vi rekommenderar dock att du smörjer dem då och då, när du märker att prestandan försämras. Ta av bladen enligt bilden nedan.

Placera försiktigt några droppar olja från BaByliss på dynan. (Fig. 8)

Sätt därefter tillbaka skärbladen i trimmern.

Oljan från BaByliss är särskilt framtagen till trimmers. Den dunstar inte bort och hindrar inte skärbladen.

Det finns utbytesblad att köpa när de ursprungliga är utslitna eller slöa.

HUR MAN SÄTTER IGÅNG TRIMMERN FÖR NÅSA/ÖRON

1. För att sätta i ett batteri tar man först bort skyddshuven genom att vrida trimmerns nedre del till vänster samtidigt som man drar huven nedåt. Därefter sätter man i ett alkalibatteri AA, med den positiva polen uppåt (Fig. 9). Om apparaten inte varit använd under en längre tid eller om batteriet tagit slut skall detta tas ut ur apparaten. Detta förlänger trimmerns livslängd.

2. Efter det att man har satt i ett nytt batteri sätter man tillbaka skyddshuven och startar apparaten med ett tryck på «ON».

Hur man avlägsnar generande hårstrån i näsa och öra

För försiktigt in klipphuvudet i näsborren eller örat och klipp bort hårstråna.

UNDERHÅLL

Stäng av apparaten «arrêt» (stopp). Ta bort apparatens övre del genom att vicka till höger samtidigt som du drar uppåt (Fig. 10). Avlägsna allt hår som samlats på knivarna efter varje användning. Skölj knivarna i vatten utan att doppa huvudet i vattnet. (Fig. 11).

Låt apparaten torka. Se till så att knivarna förblir i mitten och sätt därefter tillbaka den övre delen genom att vicka den till vänster tills det att pilarna är väl inpassade på linje. Apparaten får inte användas under duschen eller i badet.

NORSK

UTSTYR TIL KLIPPEMAS- KIN FOR HÅR/SKJEGG + NESE/ØRER E773XDE

1.2 klippekammer for 22 ulike lengder (fra 3-18mm og 21 - 36mm, med trinn på 1,5mm)

2. 1 presisjonskam

5 posisjoner (fra 0,5-2,5 mm)

3. Blader :

Bevegelig blad :

- Tredimensjonal elektrokjemisk sli-
ping: gir eksepsjonell skarphet.

- **CMS** (rustfritt Krommolybden stål):
Svært slitesterk og 100 % rustfri
kniv.

Fast blad :

- **Titanbelegg** : for utvidet levetid.

*Sammen perfektionerer disse to tek-
nologiene bladoverflaten og reduserer
friksjonskoeffisienten.*

4. Tynnefunksjon

5. Turbofunksjon

6. ON/OFF-knapp

7. Hjul til innstilling av lengde

8. Valgt lengde som vises på
siden

9. Ladeindikator

10. Plugg for oppladning og bruk
via strømmettet

11. Rengjøringsbørste og kam

VIKTIG INFORMASJON ANGÅENDE NI-MH-BATTERIENE I DETTE APPA- RATET

**For å oppnå og bevare en så høy
autonomi som mulig i batteriene,
utfør en opplading 16 timer før før-
ste gangs bruk og én gang omtrent
hver 3. måned. Produktets fulle
autonomi oppnås først etter 3 full-
stendige oppladingsrunder.**

LADE HÅRKLIPPEREN

Lad opp hårklipperen i 16 timer før
førstegangs bruk.

1. Koble transformatoren til strøm-
nettet og fest pluggen i apparatet.
(Fig. 1)

2. Kontroller at ladelampen lyser og
at klipperen er i er slått av (posi-
sjon OFF).

3. En fullstendig oppladning tillater
30 min bruk av hårklipperen.

BRUK VIA STRØMNETTET

Koble hårklipperen til strømmettet,
vent 1 minutt og slå på hårklipperen
(posisjon ON).

VIKTIG ! Bruk kun transformatoren
som kom sammen med hårklipperen
E773XDE Volt = 3,0V - Spenning =
1000mA

TURBO

For raskere og kraftigere klipp har du
mulighet til å aktivere Turbo-funk-
sjonen ved å trykke på «TURBO»-
knappen. Du får på denne måten økt
styrke og raskere klipp, noe som gjør
det mulig å klippe også på de vans-
keligst stedene.

BRUK AV KLIPPEKAMMENE

Den svært praktiske klippekammene
garanterer en jevn klippelengde.

VIKTIG : Sett alltid klippekammen på
FØR hårklipperen slås på, og slå av
hårklipperen for å bytte klippekam.

For å sette på klippekammen, still
først inn klippelengden på 3mm eller
21mm og plasser kammen på støtte-
bøylen. Tilpass de to sidene først, og
den nederste delen etterpå. **(Fig. 2)**

For å ta av klippekammen, still inn
klippelengden på 3mm eller 21 mm

og løsne kammen fra støttebøylen ved å løsne den nederste delen ved hjelp av tommelen. **(Fig. 3)**

VIKTIG! Presisjonskammen festes på samme måte, men justeres manuelt og uavhengig av innstillingshjulet.

OPPSTART OG BRUK

Klippelengden stilles inn ved å føre hjulet **(8)** oppover eller nedover.

Lengden som velges vises på høyre og venstre side av apparatet.

Trykk på ON/OFF-knappen.

Du kan når som helst endre klippelengden.

Takket være **SMART ADJUSTING SYSTEM** får du samme klippelengde selv om vinkelen på hårklipperen endres, noe som garanterer deg et nøyaktig resultat.

KLIPPETEKNIKKER OG EKSPERTENS RÅD

- Bruk hårklipperen på rent og tørt hår.
- For å gjøre deg kjent med hårklipperen bør du bruke avstandskammen for lengste klippelengde, deretter kan du endre klippelengden ved å trykke på den øverste eller nederste knappen. Du vil raskt bli vant til klippelengden på hver avstandskam og hver innstilling.
- Forflytt alltid hårklipperen Deres i motsatt retning av hårets vokseretning.
- Begynn med nakken. Plasser klippekammen mot hodebunnen og beveg hårklipperen Deres mot toppen av hodet. Forflytt hårklipperen Deres sakte med klippekammen pekende lett oppover. Hold hårklipperen i konstant kontakt med kraniet. **(Fig. 4)**

- For toppen av hodet, klipp forfra og bakover, det vil si fra pannen og mot toppen av hodet.
- For finpussen, med andre ord konturene i nakken og kinnskjegget, bruk hårklipperen uten klippekam. Snu hårklipperen Deres og forflytt den i en bevegelse ovenfra og ned. **(Fig. 5)**

- Dersom De ønsker en lengde over 30mm, eller dersom De har erfaring, kan De utføre en klipp med friserkam eller med fingrene:
 - Arbeid uten klippekam.
 - Ta en liten hårlokk av gangen med en kam eller klyp den mellom fingrene.
 - Forflytt kammen eller fingrene langs hårlokken til ønsket lengde.
 - Klipp håret ved å følge kammen eller fingrene.
 - Ta bort det klippede håret ved hjelp av kammen og sjekk regelmessig at klippet er jevnt. **(Fig. 6)**

Bruk av tynnekammen

Plasser hårklipperen i stilling «THIN». Tynnekammen befinner seg foran knivbladene.

Dette er en teknikk som består i å tynne håret og gjøre det luftigere for å forenkle friseringen.

Denne teknikken er spesielt velegnet på toppen av hodet hvor håret generelt er tykkere.

For å tynne håret Deres, klyp en rad med hår mellom fingrene (støtt lillefinger og ringfinger mot hodebunnen og bruk langfinger og pekefinger til å bestemme lengden), klyp 1 til 2 cm under klippelengden Deres. Deretter, ved hjelp av hårklipperen, klipper De på skrå i hårlokken for å skape sagtaggete spisser.

VEDLIKEHOLD

Ta av klippekammen hver gang etter bruk.

Et regelmessig vedlikehold av hårklipperens knivblad sørger for å opprettholde optimal funksjon.

Avtagbare blad

For å forenkle rengjøringen er bladene i BaByliss hårklipperen avtagbare. Forsikre Dem om at hårklipperen er slått av. Hold hårklipperen med bladene vendt oppover og ta dem av ved å trykke på tuppen av bladene.

(Fig. 7)

Børst bladene ved hjelp av rengjøringsbørsten for å eliminere hårene.

Selvmørende blad

Bladene i hårklipperen Deres er utstyrt med en smørende pute som tilfører den nødvendige mengden olje for at hårklipperen Deres fungerer optimalt, gang etter gang. Det er likevel anbefalt å fylle på en gang i mellom dersom man konstaterer at apparatet ikke fungerer optimalt.

Ta av bladene som beskrevet ovenfor.

Drypp forsiktig noen dråper av BaByliss' olje på puten. **(Fig. 8)**

Sett så bladene tilbake på hårklipperen.

BaByliss' olje er spesielt formulert for hårklippere, den fordamper ikke og senker ikke knivbladenes hastighet. Det er mulig å kjøpe nye knivblad når disse er slitte eller ødelagte.

START AV KLIPPEMASKIN FOR NESE/ØRER

1. Når du skal sette i et batteri, tar du av beskyttelseshetten ved å vri den nederste delen av klippemaskinen mot venstre og drar den nedover. Sett inn to alkaliske AA-batterier, med positiv pol oppover **(Fig. 9)**.

Dersom apparatet ikke er i bruk i lengre perioder, eller hvis batteriet er utladet, skal batteriet tas ut av apparatet. Dette forlenger levetiden.

2. Når du har satt i et batteri, fester du beskyttelseshetten igjen og starter apparatet ved å trykke på ON (PÅ).

Fjerning av overflødig hår i nese og ører

Før forsiktig tuppen av klipperen inn i neseboret eller det ytre øret og klipp hårene.

VEDLIKEHOLD

Sett apparatet i «stopp»-posisjon. Ta av den øverste delen av apparatet ved å vri den mot høyre, og dra den opp **(Fig. 10)**. Alt hår/skjegg som har samlet seg på knivene skal fjernes etter hvert bruk. Skyll knivene i vann uten å dyppe hodet på apparatet ned i vann **(Fig. 11)**.

La tørke. Kontroller at knivene er i midtposisjon, sett på plass den øvre delen av apparatet, og vri mot venstre til pilene er på samme sted.

Ikke bruk apparatet i dusjen eller i badekaret.

SUOMI

E 7 7 3 X D E - H I U S T E N - LEIKKURI- JA PARTAKONE- SARJA HIUKSILLE JA PAR- RANAJOON SEKÄ NENÄN JA KORVIEN KARVOILLE

1. 2 leikkausohjainta 22 eri pi-
tuudelle (3 - 18 mm ja 21 - 36
mm, 1,5 mm:n välein)

2. 1 tarkkuusohjain
5 asentoa (0,5 - 2,5 mm)

3. **Terät:**

Liikkuva terä:

- Kolmiulotteinen sähkökemiallinen teroitus: erikoisterää varten.
- **CMS** (kromi-molybdeeni-ruostumaton teräs): huippukestävä 100%:sesti ruostumaton terä.

Kiinteä terä:

- **Titaanipäällyste:** käyttöiän pidentämistä varten.

Näiden kahden tekniikan avulla pinta saadaan parhaaseen mahdolliseen kuntoon. Yhdistämällä ne voidaan alentaa optimaalisesti kitkakerrointa.

4. **Ohennustoiminto**

5. **Turbo-toiminto**

6. **Virtakytkin (ON/OFF)**

7. **Leikkauskorkeuden säätöpyörä**

8. **Valitun korkeuden näyttö (si-
vulla)**

9. **Latauksen merkkivalo**

10. **Sähkö- ja latauspistoke**

11. **Puhdistusharja ja -kampa**

TÄRKEÄÄ TIETOA TÄMÄN LAITTEEN NI-MH -AKUISTA

Akkujen maksimaalinen varauskyky saavutetaan ja säilytetään

lataamalla niitä 16 tuntia ennen ensimmäistä käyttöä ja noin 3 kuukauden välein. Täysi varauskyky saavutetaan vasta 3 täydellisen lataus- ja purkauskerran jälkeen.

HIUSTENLEIKKURIN LATAAMINEN

Lataa hiustenleikkuria 16 tuntia ennen ensimmäistä käyttökertaa.

1. Kytke muuntaja verkkovirtaan ja liitä pistoke laitteeseen.

(Kuva 1)

2. Tarkista, että latauksen merkkivalo palaa ja että hiustenleikkurin katkaisin on OFF-asennossa.

3. Täydellä latauksella hiustenleikkurin käyttöaika on 30 minuuttia.

VERKKOVIRTAKÄYTTÖ

Kytke hiustenleikkuri verkkovirtaan, odota 1 minuutin ajan ja siirrä laite ON-asentoon.

TÄRKEÄÄ! Käytä ainoastaan E773XDE- hiustenleikkurin mukana toimitettua muuntajaa. Jännite = 3,0V - Latausvirta = 1000 mA

TURBO

Voit kiihdyttää leikkausta aktivoimalla Turbo-toiminnon TURBO-painikkeen avulla. Tämän tehon ja leikkausnopeuden lisäämisen ansiosta voit jatkaa leikkausta myös haastavimmilla alueilla.

LEIKKAUSOHJAINTEEN KÄYTTÖ

Erittäin käytännölliset leikkausohjaimet takaavat tasaisen leikkausjäljen.

TÄRKEÄÄ: Aseta leikkausohjain aina paikoilleen ENNEN hiustenleikkurin käynnistämistä ja sammuttamalla leikkuri ohjaimen vaihtamiseksi.

Voit asettaa leikkausohjaimen paikoilleen säätämällä ensin leikkauskorkeudeksi joko 3 tai 21 mm ja sijoittamalla ohjaimen tukikaarelle sovitettuasi ensin kaksi merkittyä siivekettä paikoilleen ja napsauttamalla sitten ohjaimen alaosa. **(Kuva 2)**

Voit poistaa leikkausohjaimen säätämällä ensin leikkauskorkeudeksi joko 3 tai 21 mm ja irrottamalla ohjain tukikaaresta napsauttamalla sen alaosa irti peukalon avulla. **(Kuva 3)**

HUOM! Tarkkuusohjain asetetaan paikoilleen samalla tavalla kuin leikkausohjaimet, mutta sitä säädetään käsin, erillään säätöpyörästä.

KÄYNNISTÄMINEN JA KÄYTTÖ

Voit säätää hiustenleikkurin leikkauskorkeutta kääntämällä säätöpyörää **(8)** ylös- tai alaspäin.

Valittu korkeus näkyy laitteen oikealla ja vasemmalla puolella.

Käynnistä laite ON/OFF-painikkeen avulla.

Voit muuttaa leikkauskorkeutta milloin tahansa.

SMART ADJUSTING SYSTEM ansiosta valittu leikkauskorkeus pysyy ennallaan hiustenleikkurin kulumasta riippumatta ja takaa tarkan lopputuloksen.

LEIKKAUSTEKNIIKAT JA ASIAN-TUNTIJAN NEUVOJA

- Käytä leikkuria puhtaisiin ja kuiviin hiuksiin.
- Totuttele käyttämään hiusleikkuria aloittamalla ensin pisimmän leikkautuloksen antavalla ohjaimella, ja jos haluat sitten lyhentää, paina nappulaa ylöspäin tai alaspäin. Ovit nopeasti tuntemaan jokaisen ohjaimen leikkauspituuden ja jokaisen asennon.
- Leikkaa hiuksia aina vastakarvaan.
- Aloita niskasta. Aseta leikkausohjain päänahkaa vasten ja suuntaa leikkuri ylöspäin päälakea kohti. Leikkaa hitaasti leikkausohjaimen hampaiden osoittaessa ylöspäin. Pidä leikkuria koko ajan päätä vasten. **(Kuva 4)**
- Leikkaa päälakelta edestä taaksepäin, eli otsalta päälakelle päin.
- Käytä viimeistelyyn eli niskan ja pulisonkien ääriiviivojen trimmaamiseen leikkuria ilman leikkausohjainta. Käännä leikkuri ja trimmaa alaspäin. **(Kuva 5)**
- Jos haluat pitemmän leikkauspituuden kuin 30mm, tai jos olet kokenut leikkaaja, voit leikata käyttäen apunasi kampa tai sormia :
 - Leikkaa ilman leikkausohjainta.
 - Nosta kammalla pieni hiussuortuva tai ota se sormien väliin.
 - Siirrä kampa tai sormiasi hiussuortuvaa pitkin kunnes saavutat halutun pituuden.
 - Leikkaa hiukset kamman tai sormiasi yläpuolelta.
 - Poista leikatut hiukset kamman avulla ja tarkista säännöllisesti leikkauksen tasaisuus. **(Kuva 6)**

Harvennuskamman käyttö

Aseta leikkuri «THIN» -asentoon. Harvennuskampa sijaitsee terien edessä.

Ohentaminen on tekniikka, jonka avulla hiuksista tulee kevyemmät ja helpommin kammattavat.

Tämä tekniikka sopii erityisesti pääläen hiuksille, jotka ovat yleensä paksummat.

Ohenna siten, että otat nipun hiuksia (tue pikkusormi ja nimetön päänä vasten ja mittaa keskisormella ja etusormella haluttu pituus), tartu 1-2 cm leikkauspituuden alapuolelta. Upota sitten leikkuri viistosti hiustupsuun niin saat aikaan sahalaitaisia « kärkiä ».

HUOLTO

Poista leikkausohjain jokaisen käytön jälkeen.

Terien säännöllinen huolto pitää leikkurin parhaassa mahdollisessa toimintakunnossa.

Irrotettavat terät

BaByliss leikkurin terät ovat irrotettavat, mikä helpottaa puhdistusta. Varmista ensin, että leikkuri on sammutettu.

Pitele leikkuria terät ylöspäin suunnattuina ja irrota ne painamalla terien kärjistä. **(Kuva 7)**

Harjaa teristä hiukset pois puhdistusharjalla.

Itsevoitelevat terät

Leikkurin terät on varustettu öljytyynyllä, joka levittää joka käyttökerralla tarvittavan määrän öljyä terille. On kuitenkin suositeltavaa lisätä siihen säännöllisesti öljyä, heti kun leikkuri ei enää toimi parhaalla mahdollisella tavalla.

Irrota terät yllä mainitulla tavalla. Tiputa varovasti muutamia tippoja BaByliss-öljyä tyynylle. **(Kuva 8)**

Aseta sitten terät takaisin paikoilleen.

BaByliss-öljy on erityisesti formuloitu leikkureita varten, se ei haihdu eikä hidasta teriä.

Voit ostaa lisäteriä, kun terät ovat kuluneet tai vioittuneet.

LEIKKURIN KÄYNNISTÄMINEN JA KÄYTTÖ (NENÄ JA KORVAT)

1. Aseta paristo poistamalla suojus. Käännä leikkurin alaosa vasemmalle ja vedä sitä alaspäin. Aseta leikkuriin AA-alkaliparisto plus-napa ylöspäin **(kuva 9)**. Poista paristo laitteesta, jos laitetta ei käytetä pitkään aikaan tai jos paristo on tyhjä. Tämä pidetään laitteen käyttöikä.
2. Aseta suojus pariston asentamisen jälkeen takaisin paikalleen ja käynnistä laite painamalla ON-painiketta.

Ylimääräisten karvojen poistaminen nenästä ja korvista

Vie leikkauspää varoen sieraimen tai korvalehdelle ja poista karvat.

HUOLTO

Aseta laite OFF-asentoon. Poista laitteen yläosa kääntämällä sitä oikealle ja vetämällä sitä ylöspäin **(kuva 10)**. Poista jokaisen käyttökerran jälkeen teriin kerääntyneet hiukset tai karvat. Huuhtelee terät upottamalla leikkauspäätä veteen **(kuva 11)**.

Anna kuivua. Varmista, että terät ovat keskellä ja aseta laitteen yläosa takaisin paikalleen. Käännä sitä vasemmalle, kunnes nuolet ovat kohdakkain.

Älä käytä laitetta suihkussa tai kylvyssä.

ΕΛΛΗΝΙΚΑ

ΚΙΤ ΜΕ ΚΟΥΡΕΥΤΙΚΕΣ ΜΗΧΑΝΕΣ ΓΙΑ ΜΑΛΛΙΑ/ ΜΟΥΣΙ + ΜΥΤΗ/ΑΥΤΙΑ E773XDE

1. 2 οδηγοί κοπής για 22 μήκη (από 3 έως 18 χιλ. και από 21 έως 36 χιλ., με αρχική θέση στα 1,5 χιλ.)
2. 1 οδηγός κοπής ακριβείας 5 θέσεων (από 0,5 έως 2,5mm)
3. Λεπίδες:

Μετακινούμενη λεπίδα :

- Τρισδιάστατος (3D) σχηματισμός λεπίδας με ηλεκτροχημική επεξεργασία: για μια ασύγκριτη κοπή.

- **CMS** (Χρώμιο-Μολυβδαίνιο-Ανοξειδωτος χάλυβας!): υπερ-ανθεκτική λεπίδα και 100% ανοξειδωτη.

Σταθερή λεπίδα :

- **Επίστρωση από τιτάνιο** : για μεγάλη διάρκεια ζωής.

Αυτές οι δυο τεχνολογίες δίνουν μια τέλεια επιφάνεια και ο συνδυασμός τους είναι ο καλύτερος που υπάρχει για να μειώνεται ο συντελεστής τριβής.

4. **Λειτουργία για το αραίωμα των μαλλιών**

5. **Λειτουργία turbo**

6. **Κουμπί έναρξης/διακοπής λειτουργίας (ON/OFF)**

7. **Ροδέλα ρύθμισης ύψους κοπής**

8. **Οριζόντια ένδειξη του επιλεγμένου ύψους κοπής**

9. **Ένδειξη φόρτισης**

10. **Καλώδιο ρεύματος και φόρτισης**

11. **Βουρτσάκι καθαρισμού και χτένα**

ΣΗΜΑΝΤΙΚΗ ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΑ ΓΙΑ ΤΙΣ ΜΠΑΤΑΡΙΕΣ ΝΙ-ΜΗ ΑΥΤΗΣ ΤΗΣ ΣΥΣΚΕΥΗΣ

Για να πετύχετε και να διατηρήσετε τη μεγαλύτερη δυνατή αυτονομία των μπαταριών, πρέπει να φορτίσετε τη συσκευή για 16 ώρες πριν από την πρώτη χρήση και να επαναλαμβάνετε κάθε 3 μήνες περίπου. Η πλήρης αυτονομία του προϊόντος πετυχαίνεται μόνο μετά από 3 κύκλους πλήρους φόρτισης.

ΦΟΡΤΙΣΗ ΤΗΣ ΚΟΥΡΕΥΤΙΚΗΣ ΜΗΧΑΝΗΣ

Πριν χρησιμοποιήσετε την κουρευτική μηχανή για πρώτη φορά, πρέπει να τη φορτίσετε για 16 ώρες.

1. Βάζετε το μετασχηματιστή στην πρίζα και τοποθετείτε το βύσμα στη συσκευή. (**Εικ. 1**)
2. Βεβαιωθείτε ότι η ενδεικτική λυχνία φόρτισης έχει ανάψει και ο διακόπτης της κουρευτικής μηχανής βρίσκεται στη θέση OFF.
3. Με μια πλήρη φόρτιση μπορείτε να χρησιμοποιήσετε την κουρευτική σας μηχανή για 30 λεπτά.

ΧΡΗΣΗ ΜΕ ΡΕΥΜΑ

Συνδέετε την κουρευτική μηχανή με το ρεύμα, περιμένετε 1 λεπτό και τη βάζετε στη θέση λειτουργίας ON.

ΣΗΜΑΝΤΙΚΗ ΣΗΜΕΙΩΣΗ!

Χρησιμοποιείτε αποκλειστικά το μετασχηματιστή ο οποίος σας παρέχεται μαζί με την κουρευτική μηχανή E773XDE Τάση = 3,0V - 1000mA

ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ TURBO

Για να επιταχύνετε την ισχύ της κοπής, έχετε τη δυνατότητα να χρησιμοποιήσετε τη λειτουργία Tur-

βο πατώντας το κουμπί «TURBO». Η αύξηση της ισχύος και της ταχύτητας κοπής που επιτυγχάνεται μ' αυτό τον τρόπο σας επιτρέπει να συνεχίζετε το κούρεμα ακόμη και στις πλέον δύσκολες περιοχές κοπής.

ΧΡΗΣΗ ΤΩΝ ΟΔΗΓΩΝ ΚΟΠΗΣ

Πολύ πρακτικοί, και σας εγγυώνται ένα ομοιόμορφο ύψος κοπής.

ΣΗΜΑΝΤΙΚΗ ΣΗΜΕΙΩΣΗ: Να τοποθετείτε τον οδηγό κοπής πάντα ΠΡΙΝ να ανάψετε την κουρευτική μηχανή και πάντα να τη σβήνετε προκειμένου να αλλάξετε οδηγό κοπής.

Για να τοποθετήσετε τον οδηγό κοπής, ρυθμίζετε προηγουμένως το ύψος κοπής στα 3 χιλ. ή στα 21 χιλ. και βάζετε τον οδηγό επάνω στο τόξο στήριξης εφαρμόζοντας πρώτα τις 2 πλευρές και κατόπιν στερεώνετε σπρώχνοντας το κάτω μέρος του οδηγού. **(Εικ. 2)**

Για να βγάλετε τον οδηγό κοπής, ρυθμίζετε προηγουμένως το ύψος κοπής στα 3 χιλ. ή στα 21 χιλ. και αποσπάτε τον οδηγό από το τόξο στήριξης σπρώχνοντάς τον προς τα έξω από το κάτω μέρος με τον αντίχειράς σας. **(Εικ. 3)**

ΠΡΟΣΟΧΗ! Ο οδηγός ακριβείας τοποθετείται με τον ίδιο τρόπο όπως και οι οδηγοί κοπής αλλά ρυθμίζεται με το χέρι και ανεξαρτήτως από τη ροδέλα ρύθμισης.

ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ ΚΑΙ ΧΡΗΣΗ

Για να ρυθμίσετε το ύψος κοπής της κουρευτικής μηχανής, μετακινείτε τη ροδέλα ρύθμισης **(8)** προς τα πάνω ή προς τα κάτω.

Το ύψος που έχει επιλεγεί εμφανίζεται στη δεξιά και αριστερή πλευρά της συσκευής.

Πατάτε το κουμπί ON/OFF.

Μπορείτε να αλλάξετε το ύψος κοπής οποιαδήποτε στιγμή.

Χάρη στο Σύστημα SMART ADJUSTING SYSTEM, το ύψος της κοπής που έχει επιλεγεί διατηρείται σταθερό οποιαδήποτε κι αν είναι η γωνία κλίσης της κουρευτικής μηχανής και σας εγγυάται ένα αποτέλεσμα με ακρίβεια.

ΤΕΧΝΙΚΕΣ ΚΟΠΗΣ ΚΑΙ ΣΥΜΒΟΥΛΕΣ ΤΟΥ ΕΙΔΙΚΟΥ

- Χρησιμοποιείτε την κουρευτική μηχανή σε μαλλιά καθαρά και στεγνά.
- Για να εξοικειωθείτε με τη μηχανή, μπορείτε να αρχίσετε με τον οδηγό κοπής για μακρύτερο μήκος και κατόπιν, εάν θέλετε να μειώσετε το μήκος, μπορείτε να μετακινήσετε το κουμπί προς τα πάνω ή προς τα κάτω. Πολύ γρήγορα θα εξοικειωθείτε με το μήκος κοπής κάθε οδηγού και κάθε θέσης.
- Μετακινείτε πάντα την κουρευτική σας μηχανή προς την αντίθετη κατεύθυνση με αυτή που φυτρώνουν τα μαλλιά.
- Αρχίζετε από τον αυχένα. Τοποθετείτε τον οδηγό πάνω στις τρίχες και κατευθύνετε την κουρευτική σας μηχανή προς την κορυφή του κεφαλιού. Την μετακινείτε αργά και με τα "δόντια" του οδηγού να έχουν κατεύθυνση προς τα πάνω. Φροντίζετε η κουρευτική μηχανή να βρίσκεται σε συνεχή επαφή με το κεφάλι. **(Εικ. 4)**
- Για τα μαλλιά της κορυφής του κεφαλιού, μετακινείτε από τα μπροστά προς τα πίσω, δηλαδή από το μέτωπο προς την κορυφή του κεφαλιού.

- Για τα τελειώματα, για παράδειγμα το περίγραμμα στον αυχένα, χρησιμοποιείτε την κουρευτική μηχανή χωρίς οδηγό κοπής. Γυρίζετε την κουρευτική σας και μετακινείτε από επάνω προς τα κάτω. **(Εικ. 5)**

- Εάν επιθυμείτε το μήκος να είναι μεγαλύτερο από τα 30mm ή εάν θέλετε να κάνετε δοκιμή, μπορείτε να κουρευτείτε με “τη χτένα” ή “τα δάχτυλα”:
 - Δουλεύετε χωρίς οδηγό κοπής.
 - Παίρνετε μια μικρή τούφα μαλλιών με τη χτένα ή την πιάνετε ανάμεσα στα δάχτυλα.
 - Μετακινείτε τη χτένα ή τα δάχτυλα κατά μήκος της τούφας μέχρι να φτάσετε στο μήκος που επιθυμείτε.
 - Κόβετε τα μαλλιά κατά μήκος της χτένας ή των δάχτυλων.
 - Μαζεύετε με τη χτένα τα κομμένα μαλλιά και τα πετάτε, ελέγχοντας τακτικά εάν το κούρεμα είναι ομοιόμορφο. **(Εικ. 6)**

Χρήση του οδηγού για την αραίωση των μαλλιών

Τοποθετείτε την κουρευτική μηχανή στη θέση «THIN». Ο οδηγός για το αραίωμα βρίσκεται μπροστά από τις λεπίδες.

Το αραίωμα είναι η τεχνική που εφαρμόζεται για να ελαττώνεται ο όγκος των μαλλιών και οι τούφες να γίνονται πιο ελαφριές ώστε να διευκολύνεται το χτένισμα.

Η τεχνική αυτή εφαρμόζεται ιδιαίτερα στην κορυφή του κεφαλιού, εκεί όπου τα μαλλιά γενικά είναι πιο πυκνά.

Για να αραιώσετε τις τούφες των μαλλιών σας, πιάνετε μια σειρά μαλλιών (στηρίζετε το μικρό δάχτυλο και τον παράμεσο επάνω στο κεφάλι, ενώ

με το μεσαίο δάχτυλο και το δείκτη καθορίζετε το μήκος που επιθυμείτε), 1 με 2 εκατοστά χαμηλότερα από το μήκος της κοπής. Κατόπιν, βυθίζετε την κουρευτική μηχανή διαγωνίως μέσα στην τούφα για να δημιουργήσετε “πριονωτές άκρες”.

ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ

Να βγάζετε πάντα τον οδηγό κοπής μετά από κάθε χρήση.

Η τακτική συντήρηση των λεπίδων της κουρευτικής μηχανής θα τη διατηρήσει σε άριστη κατάσταση λειτουργίας.

Αποσπώμενες λεπίδες

Για να διευκολύνεται ο καθαρισμός, οι λεπίδες της κουρευτικής μηχανής της BaByliss είναι αποσπώμενες. Βεβαιωθείτε ότι έχετε σβήσει τη συσκευή. Κρατάτε την κουρευτική έτσι ώστε οι λεπίδες να κατευθύνονται προς τα πάνω και τις βγάζετε πατώντας επάνω στην άκρη των λεπίδων. **(Εικ. 7)** Βουρτσίζετε τις λεπίδες με το βουρτσάκι καθαρισμού για να αφαιρέσετε τις τρίχες.

Λεπίδες αυτόματης λίπανσης

Οι λεπίδες της κουρευτικής σας μηχανής διαθέτουν ένα ταμπόν το οποίο διαχέει την απαραίτητη ποσότητα λιπαντικού για την καλή λειτουργία της μηχανής σας, χρήση με τη χρήση. Συνιστάται να το γεμίζετε τακτικά, μόλις διαπιστώνετε ότι η απόδοση της συσκευής ελαττώνεται.

Αφαιρείτε τις λεπίδες σύμφωνα με την παρακάτω ένδειξη.

Ρίχνετε με προσοχή μερικές σταγόνες από το λιπαντικό της BaByliss επάνω στο ταμπόν. **(Εικ. 8)**

Κατόπιν τοποθετείτε τις λεπίδες στην κουρευτική μηχανή.

Το λιπαντικό της BaByliss είναι ειδικό για τις κουρευτικές μηχανές, δεν εξατμίζεται και δε "στομώνει" τις λεπίδες. Μπορείτε να προμηθευτείτε ανταλλακτικές λεπίδες σε περίπτωση που φθαρούν.

ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ ΤΗΣ ΚΟΥΡΕΥΤΙΚΗΣ ΜΗΧΑΝΗΣ ΓΙΑ ΜΥΤΗ/ΑΥΤΙΑ

1. Για να τοποθετήσετε μία μπαταρία, βγάζετε το προστατευτικό καπάκι γυρίζοντας το κάτω μέρος της κουρευτικής μηχανής προς τα αριστερά και κατόπιν τραβώντας προς τα κάτω. Τοποθετείτε μία αλκαλική μπαταρία AA, με το θετικό πόλο προς τα πάνω (**Εικ. 9**). Εάν η συσκευή δεν χρησιμοποιηθεί για μεγάλο χρονικό διάστημα ή εάν η μπαταρία είναι επίπεδη, τότε θα πρέπει να τη βγάλετε από τη συσκευή. Κάτι τέτοιο θα αυξήσει τη διάρκεια ζωής της συσκευής.
2. Αφού τοποθετήσετε την μπαταρία, τοποθετείτε το προστατευτικό καπάκι και θέτετε τη συσκευή σε λειτουργία πατώντας το κουμπί λειτουργίας ON.

Για να αφαιρέσετε τις τρίχες από τη μύτη και τα αυτιά

Με πολύ προσοχή και απαλά βάζετε την κεφαλή κοπής στο ρουθούνι ή στο αυτί και κόβετε τις τρίχες.

ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ

Φέρνετε τη συσκευή στη θέση «διακοπή λειτουργίας». Βγάζετε το επάνω τμήμα της συσκευής στρέφοντάς το προς τα δεξιά και κατόπιν τραβώντας προς τα πάνω (**Εικ. 10**). Βγάζετε τις τρίχες που έχουν συγκεντρωθεί στις λεπίδες μετά από κάθε χρήση. Πλένετε τις λεπίδες κάτω από το νερό χωρίς να βυθίζετε την κεφαλή (**Εικ. 11**).

Αφήνετε να στεγνώσει. Βεβαιωθείτε ότι οι λεπίδες έχουν τοποθετηθεί καλά, και κατόπιν βάζετε το επάνω τμήμα ξανά στη θέση του και το στρέψετε προς τα αριστερά μέχρι τα βέλη να ευθυγραμμιστούν.

Μην χρησιμοποιείτε τη συσκευή κάτω από την ντουζιέρα ή μέσα στη μπάνιο.

MAGYAR

HAJ- ÉS SZAKÁLLNYÍRÓ + ORR- ÉS FÜLSZÖRZET NYÍRÓ KÉSZLET E773XDE

1. **2 vezetófésű 22 hosszúsággal (3 - 18mm és 21 - 36mm, 1,5mm-es lépcsőnként)**

2. **1 precíziós vezetófésű
5 helyzet (0,5 - 2,5mm)**

3. **Vágókések:**

Mobil kés:

- Három dimenziós elektrokémiai élezés: a kivételes élesség érdekében.

- **CMS** (Chrome-Molybdene-Stainless Steel): rendkívül ellenálló és 100%-ban rozsdamentes kés

Fix kés:

- **Titán bevonat:** a hosszabb élettartam érdekében.

E két technológia tökéletes felületet biztosít és együttes alkalmazásuk kiválóan csökkenti a súrlódási tényezőt.

4. **Ritkító funkció**

5. **Turbo funkció**

6. **ON / OFF gomb**

7. **A vágási magasság beállítására szolgáló gomb**

8. **A kiválasztott magasság oldalsó kijelzése**

9. **Töltésjelző**

10. **Villásdugó, hálózati használatra és feltöltésre**

11. **Tisztító kefe és fésű**

FONTOS TÁJÉKOZTATÁS ENNEK A KÉSZÜLÉKNEK A NI-MH AKKUMULÁTORAIVAL KAPCSOLATBAN

Az akkumulátorok legnagyobb működési időtartamának elérése és megőrzése céljából töltsen 16 órán át az első használat előtt és körülbelül 3 havonta. A termék teljes kapacitását csak 3 teljes töltési ciklus után éri el.

A HAJVÁGÓGÉP TÖLTÉSE

A hajvágógépet az első használat előtt töltsen 16 órán át.

1. Csatlakoztassa a transzformátort a hálózatra, majd dugja a csatlakozót a készülékbe. **(1. ábra)**

2. Ellenőrizze, hogy a töltésjelző fény kigyulladt és hogy a hajvágógép kapcsolója OFF állásban legyen.

3. Teljes feltöltéssel 30 percen át használható a hajvágógép.

HÁLÓZATI HASZNÁLAT

Csatlakoztassa a hajvágógépet a hálózatra, majd állítsa ON helyzetbe.

FONTOS! Kizárólag az E773XDE hajvágógéphez mellékelt transzformátort használja, Feszültség = 3.0V – Áramerősség = 1 000mA

TURBO

Ha a vágási teljesítményt növelni szeretné, működésbe hozhatja a turbó funkciót a «TURBO» gomb megnyomásával. Az így megnövelt vágási teljesítmény és sebesség segítségével tovább folytathatja a vágást a nehezebb területeken is.

A VEZETŐFÉSŰ HASZNÁLATA

A praktikus vezetófésű mindenhol azonos vágási magasságot biztosít.

FONTOS: A vezetófésűt mindig a készülék bekapcsolása ELŐTT helyezze fel és a vezetófésű cseréjéhez mindig kapcsolja ki a készüléket.

A vezetófésű elhelyezéséhez állítsa először a vágási magasságot 3 mm-re vagy 21 mm-re és helyezze a vezetófésűt a tartó ívre először a két megjelölt oldal beillesztésével, majd azt követően kattintsa helyére a vezetófésű alsó részét. **(2. ábra)**

A vezetőfésű eltávolításához állítsa először a vágási magasságot 3 mm-re vagy 21 mm-re és vegye le a tartó ívről úgy, hogy először a két megjelent oldalt kioldja hüvelykujjával. **(3. ábra)**

FIGYELEM! A precíziós vezetőfésűt ugyanúgy kell felhelyezni, mint a vágás vezetőfésűjét, de beállítása kézzel történik, a beállító gombtól függetlenül.

ELINDÍTÁS ÉS HASZNÁLAT

A hajvágó vágási magasságának beállításához mozgassa az állító gombot **(8)** felfelé vagy lefelé.

A kiválasztott vágási magasság megjelenik a készülék jobb és bal oldalán. Nyomja meg az ON / OFF gombot. Bármikor meg tudja változtatni a vágási magasságot.

Az **SMART ADJUSTING SYSTEM** segítségével a kiválasztott vágási magasság a vágógép dőlési szögétől függetlenül megmarad és ezáltal pontos eredményt garantál Önnek.

VÁGÁSI TECHNIKÁK ÉS SZAKÉRTŐI TANÁCSOK

- A hajnyíró tiszta és száraz hajon kell használni.
- A hajnyíróval való ismerkedés során állítsa a vágásirányítót a leghosszabb haját eredményező állásba, aztán ha ennél rövidebbre szeretné vágni a haját, nyomja a gombot felfelé vagy lefelé. Hamarosan kiismerhető, melyik vágásirányítóhoz és melyik beállításhoz milyen vágási hosszúság tartozik.
- A hajnyíró mindig a haj növéseinek irányával szemben kell mozgatni.
- Kezdje a tarkónál. Támassza rá a vágásirányítót a fejbőrre, és mozgassa

a hajnyíró a fejtető irányába. Lassan mozgassa a készüléket, a vágásirányító fogait kissé felfelé szegezve. A hajnyíró állandóan érintkezzen a fejbőrrel. **(4. ábra)**

- A fejtetőn haladjon előről hátra, azaz a homloktól a fejtető felé.
- Az utolsó simításokhoz, azaz a tarkó körvonalához és a barkóhoz használja a hajnyíró vágásirányító nélkül. Fordítsa meg a hajnyíró, és mozgassa felülről lefelé. **(5. ábra)**
- Ha 30 mm-nél hosszabbra szeretné hagyni a haját, vagy nagyon gyakorlott, «fésűs» vagy «ujjas» módszerrel is vághatja a haját:
 - Dolgozzon vágásirányítók nélkül
 - Egyszerre csak egy kis hajtincset válasszon ki a fésűvel vagy az összeszorított ujjával.
 - Csúsztassa végig a fésűt vagy az ujjait a hajtincs hosszán, míg el nem éri a kívánt hosszúságot.
 - Ekkor vágja le a haját a fésű vagy az ujjai vonalában.
 - A fésűvel távolítsa el a levágott haját, és rendszeresen ellenőrizze a vágás egyenletességét. **(6. ábra)**

A ritkító vágásirányító használata

Kapcsolja a hajnyíró «THIN» helyzetbe. A ritkító vágásirányító a pengék előtt található.

A ritkítás az a technika, mely csökkenti a hajtömeg vastagságát, könnyebbé teszi a hajtincseket, ezzel megkönnyíti a frizurakészítést.

Ez a technika különösen a fejtetőn alkalmazható, ahol a haj általában dúsabb.

A hajtincsek ritkításához csípjen ujjai közé egy sor haját (a kisujj és a gyűrűsujj a fejre támaszkodik, míg a kö-

zépső és a mutatóujj meghatározza a kívánt hosszúságot), 1-2 cm-rel a vágási magasság alatt. Ezután a hajnyíróval ferdén vágjon a tincsbe, hogy fűrészfog alakú csúcsok keletkezzenek.

KARBANTARTÁS

Minden használat után vegye le a vágásirányítót.

A hajnyíró pengéinek rendszeres karbantartása révén megőrizhető az optimális működési állapot.

Levehető pengék

A BaByliss hajnyíró pengéi levehetőek, így megkönnyítik a tisztítást. Ellenőrizze, ki van-e kapcsolva a hajnyíró. Tartsa a hajnyírót a pengékkel felfelé, és vegye ki azokat a penge hegyének megnyomásával. (7. ábra)

A tisztítókefével tisztítsa meg a hajtól a pengéket.

Kenést nem igénylő pengék

A hajnyíró pengéi mellett egy tartályos kenőpárna van, amely használatról használatra állandóan biztosítja a készülék jó működéséhez szükséges olajat. Ajánlatos rendszeresen feltölteni, amint a készülék teljesítményének csökkenését tapasztalja.

Vegye ki a pengéket a fent ismertetett módon.

Óvatosan csöpentsen a kenőpárnára néhány cseppet a BabyliSS olajból. (8. ábra)

Utána tegye vissza a pengéket a hajnyíróra.

A BabyliSS olajat speciálisan hajnyíró készülékek számára fejlesztették ki, mely nem párolog el, és nem lassítja le a pengéket.

Ha a pengék elhasználódtak, vagy károsodtak, kicserélésükhöz újabb pengéket vásárolhatunk.

ORR- ÉS FÜLSZÖRZET NYÍRÓ KÉSZÜLÉK BEINDÍTÁSA

1. Az elem behelyezéséhez távolítsa el a védőfedelelet a nyírógép alsó részének balra forgatásával, majd húzza lefelé. Helyezzen bele egy AA alkáli elemet, a pozitív pólusával felfelé (9. ábra). Ha a készüléket nem használja hosszabb időn keresztül vagy ha az elem lemerült, vegye ki a készülékből. Ez hozzájárul az élettartamának megnöveléséhez.

2. Az elem behelyezése után tegye vissza a védőfedelelet és kapcsolja be a készüléket az ON gomb megnyomásával.

Az orrban és a fülben lévő felesleges szőrzet eltávolítása

Vezesse be óvatosan a vágófejet az orrlyukba vagy a fülkagylóba és vágja le a szőrszálakat.

KARBANTARTÁS

Állítsa a készüléket «leállít» helyzetbe. Vegye le a készülék felső részét jobbra forgatva, majd felfelé húzva (10. ábra). Távolítsa el a késeken felhalmozódott haj-és szőrszálakat minden használat után. Öblítse el a késeket vízzel a fej belemerítése nélkül (11. ábra).

Hagyja megszáradni. Ellenőrizze, hogy a kések megfelelően középen vannak, majd helyezze vissza a felső rész fedelét balra forgatva addig, amíg a nyilak egy vonalba nem kerülnek.

Ne használja a készüléket zuhany alatt vagy fürdőkádban.

POLSKI

ZESTAW MASZYNEK DO STRYŻENIA WŁOSÓW/ BRODY + OKOLICE NOSA/USZU E773XDE

1. 2 nakładki grzebieniowe z możliwością ustawienia 22 długości (od 3 do 18mm i od 21 do 36mm, z przeskokiem co 1,5mm)
2. 1 nakładka do strzyżenia dokładnego 5 pozycji (od 0,5 do 2,5mm)
3. Ostrza:

Ruchomy nóż:

- Ostrzenie elektrochemiczne 3D: nadaje wyjątkową ostrość.
- **CMS** (Chrome-Molybdene-Stainless Steel): superwytrzymały i w 100% nierdzewny nóż

Nieruchomy nóż:

- **Powłoka tytanowa:** zapewnia zwiększoną trwałość.

Połączenie 2 technologii gwarantuje idealną powierzchnię tnącą, optymalnie redukując współczynnik tarcia.

4. Funkcja zbieżności
5. Funkcja turbo
6. Przycisk ON/OFF
7. Pokrętko regulacji wysokości cięcia
8. Wskaźnik wybranej wysokości cięcia
9. Kontrolka ładowania
10. Wtyczka do korzystania ze źródła prądu i do ładowania
11. Szczoteczka do czyszczenia i grzebień

WAŻNA INFORMACJA DOTYCZĄCA AKUMULATORÓW NI-MH WYKORZYSTYWANYCH W URZĄDZENIU

Aby osiągnąć i zapewnić jak najdłuższy czas pracy na akumulatorach, przed pierwszym użyciem należy ładować przez 16 godzin i przeprowa-

dzać ten zabieg co około 3 miesiące. Maksymalny czas pracy na akumulatorach zostanie osiągnięty po 3 pełnych cyklach ładowania - rozładowania.

ŁADOWANIE MASZYNEK

Przed pierwszym użyciem maszynki do strzyżenia, należy ją ładować przez 16 godzin.

1. Podłączyć zasilacz do gniazdka prądu i włożyć wtyczkę do urządzenia. **(Rys. 1)**
2. Sprawdzić czy kontrolka ładowania jest zapalona oraz czy wyłącznik maszynki jest w położeniu OFF.
3. Całkowite naładowanie pozwala na korzystanie z maszynki przez 30 minut.

KORZYSTANIE Z PRĄDU

Podłączyć maszynkę do gniazdka, poczekać 1 minutę, a następnie ustawić wyłącznik w położeniu ON.

WAŻNE! Używać wyłącznie zasilacza dostarczonego z maszynką do strzyżenia E773XDE Napięcie = 3,0V - Natężenie 1000mA

TURBO

Aby zwiększyć moc cięcia należy włączyć funkcję Turbo, poprzez naciśnięcie przycisku «TURBO». Zwiększenie mocy oraz prędkości cięcia umożliwi kontynuowanie przycinania, nawet w miejscach gdzie cięcie może wydawać się trudniejsze.

UŻYCIE NAKŁADEK GRZEBIENIOWYCH

Bardzo praktyczna nakładka grzebieniowa gwarantuje zawsze idealnie równą wysokość strzyżenia.

WAŻNE: Nakładki grzebieniowe należy nakładać zawsze PRZED włączeniem maszynki i zdejmować zawsze po jej wyłączeniu.

Przed założeniem nakładki grzebieniowej, należy ustawić wysokość cięcia na 3mm lub 21mm, a następnie ustawić nakładkę na łuku wspornika, ustawiając najpierw 2 zaznaczone boki i wpiąć dolną część nakładki. **(Rys. 2)**

Aby zdjąć nakładkę grzebieniową, ustawić najpierw wysokość cięcia na 3 mm lub 21mm, a następnie wyjąć nakładkę z łuku wspornika popchnąć ją od dołu kciukami. **(Rys. 3)**

UWAGA! Nakładkę do strzyżenia precyzyjnego zakłada się w taki sam sposób co zwykłą nakładkę, ale ustawia się ją ręcznie i niezależnie od pokrętła regulacji.

WŁĄCZANIE I UŻYTKOWANIE

Wysokość cięcia maszynki można ustawić poprzez obracanie pokrętła regulacji **(8)** w górę lub w dół.

Wybrana wysokość wskazywana jest po prawej i lewej stronie urządzenia.

Nacisnąć przycisk ON/OFF.

Wysokość cięcia można zmienić w każdym momencie.

Dzięki funkcji **SMART ADJUSTING SYSTEM**, wybrana wysokość cięcia jest utrzymywana bez względu na kąt pochylecia maszynki, zapewniając wyjątkowo dokładne strzyżenie.

TECHNIKI CIĘCIA I PORADY EKSPERTA

- Używać maszynkę na czystych i suchych włosach.
- W celu przyzwyczajenia się do maszynki, należy zacząć od ustawienia nasadki tnącej na największą długość włosów, a następnie w celu zmniejszenia długości, nacisnąć przycisk do góry lub do dołu. W ten sposób można szybko poznać wysokość strzyżenia każdej nasadki w każdej pozycji.

- Przesuwać maszynkę zawsze w kierunku przeciwnym do kierunku porostu włosów.
- Rozpoczynać od karczku. Położyć nasadkę na włosach, ustawiając maszynkę w stronę czubka głowy. Przesuwać wolno maszynkę, nakierowując delikatnie zęby nasadki w górę. Maszynka powinna zawsze dotykać włosów. **(Rys. 4)**
- Na czubku głowy, wykonywać ruchy od przodu do tyłu, to znaczy do czoła w stronę czubka głowy.
- Przy wykańczaniu fryzury, to znaczy przy wycinaniu konturów karczku i bokobrodów, używać maszynki bez nasadki tnącej. Odwrócić maszynkę i przesunąć ją ruchem z góry w dół. **(Rys. 5)**

• Jeśli wysokość cięcia ma być większa niż 30mm, lub jeśli użytkownik ma już doświadczenie w stosowaniu maszynki, może wykonać cięcie „na grzebień” lub „na palce”. Wtedy:

- Strzyżemy bez nasadki tnącej.
- Chwytemy mały kosmyk włosów jednocześnie grzebieniem lub przekładamy między palcami.
- Przesuwamy grzebień lub palce wzdłuż kosmyka aż do żądanej długości.
- Strzyżemy włosy za przesuwaniem grzebieniem bądź palcami.
- Podnosimy strzyżone włosy za pomocą grzebienia, sprawdzając regularnie równość cięcia.

(Rys. 6)

Użycie nasadki do cieniowania włosów

Ustawić maszynkę w pozycji „THIN”. Nasadka do cieniowania znajduje się przed ostrzami.

Cieniowanie jest techniką strzyżenia polegającą na przeredzaniu fryzury i nadawaniu lekkości kosmykom w celu ich łatwiejszego układania.

Technikę tę stosuje się w szczególności do włosów na czubku głowy, gdzie włosy, na ogół, są najbardziej gęste.

W celu wycieniowania fryzury, chwytamy kosmyk włosów (mały i serdeczny palec opieramy na głowie, a palcem środkowym i wskazującym określamy wybraną długość cięcia), i ściskamy go 1 - 2 cm poniżej wysokości cięcia. Następnie, przesuwamy maszynkę skosem po kosmyku, tworząc „pazurki”.

KONSERWACJA

Wyciągnąć nasadkę tnącą po użyciu maszynki.

Regularna konserwacja ostrzy zapewnia utrzymanie maszynki w odpowiednim stanie.

Wyjmowane ostrza

W celu ułatwienia czyszczenia, ostrza maszynki BaByliss są wyjmowane. Przed wyjęciem ostrzy należy upewnić się czy maszynka jest wyłączona z prądu.

Chwycić maszynkę, kierując ostrza w górę i wyjąć je, naciskając na końcówkę ostrzy. **(Rys. 7)**

Wyszczotkować ostrza za pomocą szczoteczki czyszczącej, usuwając pozostałości włosów.

Ostrza samosmarujące

Ostrza maszynki zaopatrzone są w pojemniczki z zatyczką wydzielający przy każdym użyciu olej smarujący umożliwiający poprawne działanie maszynki. Zaleca się wymieniać go co pewien czas, z chwilą zauważenia mniejszej skuteczności aparatu.

W tym celu, należy zdemontować ostrza jak opisano powyżej.

Nałożyć kilka kropel oleju BaByliss na zatyczkę. **(Rys. 8)**

Następnie, zamontować ostrza w maszynce.

Olej BaByliss przeznaczony jest wyłącznie do maszynek tej samej marki, nie ułatwia się i nie spowalnia pracy ostrzy.

W przypadku zużycia lub zniszczenia ostrzy, istnieje możliwość nabycia ostrzy zamiennych.

WŁĄCZENIE MASZYNKI DO STRYŻENIA OKOLIC NOSA/USZU

1. Aby włożyć baterie, należy zdjąć osłonę przekręcając dolną część maszynki w lewo, a następnie pociągnąć w dół. Włożyć baterię alkaliczną AA, końcówką + do góry **(Rys. 9)**. Jeżeli urządzenie jest nieużywane przez dłuższy czas, lub jeżeli bateria jest zużyta, należy ją wyjąć z urządzenia. Dzięki temu urządzenie będzie dłużej sprawne.
2. Po włożeniu baterii, założyć osłonę i nacisnąć ON, aby włączyć urządzenie.

Usuwanie włosów wystających z nosa lub uszu

Delikatnie wprowadzić głowicę tnącą do nozdrza lub małżowiny usznej i wyciąć włoski.

KONSERWACJA

Wyłączyć urządzenie «stop». Zdjąć górną część urządzenia, obracając ją w prawo, a następnie pociągnąć do góry **(Rys. 10)**. Po każdym użyciu, usunąć włosy nagromadzone na ostrzach. Przemyc ostrza w wodzie, nie zanurzając głowicy **(Rys. 11)**.

Pozostawić do wyschnięcia. Upewnić się czy ostrza są prawidłowo wyśrodkowane, a następnie założyć górną część i obrócić ją w lewo, aby strzałki znalazły się w jednej linii.

Nie używać urządzenia pod prysznicem lub w wannie.

ČESKY

SADA ZASTŘIHOVAČŮ VLASŮ/VOUSŮ + NOSNÍCH/UŠNÍCH CHLOUPKŮ E773XDE

1. 2 stříhací nástavce pro 22 délek (3 až 18 mm a 21 až 36 mm s odstupňováním po 1,5 mm)

2. 1 nástavec pro přesné zastřížení 5 poloh (od 0,5 do 2,5 mm)

3. Čepele:

Pohyblivý nůž:

- Elektrochemické trojrozměrné nabroušení: pro dosažení výjimečného ostří.

- **CMS** (Chrome-Molybdene-Stainless Steel): vysoce odolný nůž ve 100 % nerezovém provedení.

Pevný nůž:

- **Titanová povrchová úprava:** pro zajištění delší životnosti.

Tyto dvě technologie poskytují dokonalý povrch. Jejich kombinace optimálně snižuje koeficient tření.

4. Funkce třepení

5. Funkce turbo

6. Tlačítko zapnuto/vypnuto ON/OFF

7. Páčka pro nastavení výšky stříhu

8. Podélné zobrazení zvolené výšky

9. Kontrolka nabití

10. Zástrčka pro připojení do sítě a nabíjení

11. Čistící kartáček a hřebec

NI-MH TOHOTO PŘÍSTROJE

Pro dosažení a zachování co nejvyšší autonomie baterií nechte přístroj před prvním použitím nabíjet po dobu 16 hodin a potom přibližně jednou za 3 měsíce. Plná autonomie přístroje bude dosažena teprve po 3 kompletních cyklech nabíjení.

NABÍJENÍ STROJKU

Před prvním použitím nechte zastříhavač nabíjet po dobu 16 hodin.

1. Zapojte transformátor do sítě a zástrčku do přístroje. (**Obr. 1**)

2. Zkontrolujte, zda svítí světelná kontrolka nabíjení a zda je vypínací tlačítko přístroje v poloze vypnuto OFF.

3. Úplné nabití umožňuje použití zastříhavače po dobu 30 minut.

POUŽITÍ NA SÍŤ

Zapojte strojek do sítě, počkejte 1 minutu a nastavte do polohy zapnuto ON.

DŮLEŽITÉ! Používejte pouze transfo dodané se strojkem E773XDE Voltáž = 3,0V - Napětí = 1000 mA

TURBO

Chcete-li zrychlit výkon stříhu, můžete použít funkci Turbo, kterou aktivujete stlačením tlačítka TURBO. Takto dosáhnete vyšší rychlosti a výkonu stříhu a můžete pokračovat se zastříháváním složitějších partií.

POUŽITÍ STŘÍHACÍCH NÁSTAVCŮ

Stříhací nástavec je velmi praktický. Zaručuje pravidelnou výšku stříhu.

DŮLEŽITÉ: Nástavec vždy nasadte PŘED zapnutím strojeku. Při výměně nástavce strojek vypněte.

Při umístění stříhacího nástavce nejprve nastavte výšku stříhu na 3 mm nebo 21 mm a umístěte nástavec na držák. Nejdříve nastavte na obou stranách dle značek a potom spodní část nástavce zatlačte dovnitř. (**Obr. 2**)

Při sejmutí stříhacího nástavce nejprve nastavte výšku stříhu na 3

mm nebo 21 mm a uvolněte nástavec z držáku, palcem zatlačte na jeho spodní část. **(Obr. 3)**

UPOZORNĚNÍ! Nástavec pro přesné stříhání se nasazuje stejně jako stříhací nástavec, ale nastavuje se ručně a nezávisle na nastavující páčce.

UVEDENÍ DO CHODU A POUŽITÍ

Pro nastavení výšky zastřížení použijte nastavující páčku **(8)**, kterou posunete směrem nahoru nebo směrem dolů.

Zvolená výška se zobrazí na pravé a levé straně přístroje:

Stiskněte tlačítko ON/OFF.

Výšku stříhu můžete kdykoliv změnit.

Díky systému SMART ADJUSTING SYSTEM je zvolená výška stříhu zachována, ať je úhel sklonu strojeku jakýkoliv. To zaručuje provedení přesného stříhu.

TECHNIKY STŘIHU A RADY OD-BORNÍKA

- Zastříhovač používejte na čisté a suché vlasy.
- Abyste se lépe seznámili s přístrojem, začněte se stříhacím nástavcem, který vám umožní provést nejdelší stříh. Pokud chcete potom provést zkrácení, stiskněte tlačítko směrem nahoru nebo tlačítko směrem dolů. Tak se velmi rychle seznámíte s délkou stříhu všech nástavců a všemi polohami.
- Strojkem pohybujte vždy proti směru růstu vlasů.
- Začnějte na šíji. Položte nástavec na vlasový porost a směřujte strojek k vrcholu hlavy. Strojkem pohybujte pomalu, zuby nástavce nastavte lehce směrem nahoru. Strojkem se stále dotýkejte hlavy. **(Obr. 4)**

- Na horní části hlavy postupujte zepředu směrem dozadu, tedy od čela směrem k vrcholu hlavy.
- Při konečné úpravě, tedy na obrysech šíje a licousech používejte strojek bez nástavce. Strojek otočte a postupujte pohybem shora směrem dolů. **(Obr. 5)**
- Pokud chcete mít délku větší než 30 mm, nebo máte-li již ve stříhání delší praxi, můžete provádět zastřížení „pomocí hřebene“ nebo „pomocí prstů“.
- Pracujte bez nástavce.
- Uchopte malý pramen vlasů hřebenem nebo jej stiskněte mezi prsty.
- Posuňte hřeben nebo prsty podél pramene až do požadované délky.
- Vlasy zastříhňte dle hřebene nebo dle prstů.
- Odstřížené vlasy odstraňte hřebenem a pravidelně kontrolujte rovnoměrnost stříhu. **(Obr. 6)**

Použití nástavce pro roztřepení

Strojek nastavte do polohy „THIN“. Nástavec je před čepelemi.

Roztřepení je technika, která spočívá ve snížení hustoty vlasového porostu tím, že jsou prameny vlasů menší a lépe se češou.

Tato technika dokonale vyhovuje pro úpravu vlasů na vrcholu hlavy, kde je vlasový porost obvykle hustší.

Abyste mohli prameny dobře roztřepit, uchopte část vlasů (malíček a prsteníček se opírají o hlavu, prostředníček a ukazováček určují zvolenou délku) 1 až 2 cm pod výškou stříhu. Potom strojkem zajedťte příčně do pramene, abyste vytvořili „špičky“ ve tvaru zubů pily.

ÚDRŽBA

Po každém použití stříhací nástavec vyjměte.

Pravidelná údržba čepelí zastříhovacího strojku zajišťuje jeho optimální funkci.

Odnímatelné čepele

Čepele zastříhovacího strojku BaByliss lze snadno odmontovat, což usnadňuje jejich čištění. Zkontrolujte, zda je strojek vypnutý.

Zastříhovač přidržíte čepelí směrem nahoru. Uvolněte je zatlačením na špičku čepelí.

(Obr. 7)

Čepele vyčistíte pomocí kartáčku, aby se odstranily zbytky vlasů.

Samomazací čepele

Čepele strojku jsou vybaveny nádržkou, která uvolňuje množství oleje nezbytné pro jeho správnou funkci pro jednotlivá použití. Jakmile však zjistíte snížení výkonu přístroje, doporučujeme pravidelné doplnění. Odmontujte čepele dle naznačeného postupu.

Opatrně naneste několik kapek oleje BaByliss. **(Obr. 8)**

Potom nasadte čepele opět na zastříhovač.

Olej BaByliss je speciálně určen pro zastříhovací strojky a má tu vlastnost, že se nevypařuje a nezpomaluje činnost čepelí.

Pokud jsou čepele opotřebované nebo poškozené, je možno si opatřit náhradní.

UVEDENÍ ZASTŘIHOVAČE NOSNÍCH/UŠNÍCH CHLOUPKŮ DO CHODU

1. Chcete-li zasunout baterii, sundejte ochranný kryt natočením spodní části přístroje směrem vlevo a vytažením krytu směrem

dolů. Zasuňte alkalickou baterii AA kladnou svorkou směrem nahoru **(Obr. 9)**. Pokud přístroj není delší dobu používán nebo je-li baterie vybitá, vyjměte ji z přístroje. Přispěte to rovněž k prodloužení její životnosti.

2. Po umístění baterie znovu nasadte ochranný kryt a stisknutím tlačítka ON uveďte do chodu.

Odstranění chloupků na nose a na uších

Stříhací hlavu přístroje opatrně zasuňte do nosní dírky nebo do ušního boltce a chloupky zastříhnete.

ÚDRŽBA

Přepněte přístroj do polohy „zastavení“. Natáčením vpravo a vytažením směrem nahoru sundejte horní část přístroje **(Obr. 10)**. Po každém použití odstraňte zbytky vlasů/chlupů, které se nahromadily na čepelích. Čepele opláchněte vodou, aniž byste do ní ponořovali hlavu **(Obr. 11)**.

Nechte oschnout. Přesvědčte se, zda jsou čepele správně vystředěné. Potom znovu nasadte horní část a pootáčejte směrem vlevo, až budou šipky v rovině.

Přístroj nepoužívejte ve sprše nebo ve vaně.

РУССКИЙ

КОМПЛЕКТ МАШИОК ДЛЯ СТРИЖКИ ВОЛОС/ БОРОДЫ + НОСА/УШЕЙ E773XDE

1. 2 направляющих для стрижки, 22 варианта длины (от 3 до 18 мм и от 21 до 36 мм, с пошаговым переключением в 1,5 мм)
2. 1 направляющая для доводки, 5 позиций (от 0,5 до 2,5 мм)
3. Лезвия:

Подвижный нож:

- Заточка в 3 измерениях электрохимическим методом: для придания исключительной режущей способности

- **CMS** (Chrome-Molybdene-Stainless Steel) – (хром – молибденовый сплав нержавеющей стали): сверхпрочный нож, 100% нержавеющей.

Неподвижный нож:

- **Титановое покрытие:** для увеличения продолжительности срока службы.

Эти две технологии придают поверхности безупречное состояние; их сочетание оптимально для уменьшения коэффициента трения.

4. Функция филировки
5. Функция «турбо»
6. Кнопка ON/OFF (вкл./выкл.)
7. Колесико регулировки длины стрижки
8. Выведение на боковые экраны показателя выбранной длины стрижки
9. Датчик зарядки

10. Штырь для подключения к сети и для зарядки
11. Щеточка для очистки и расческа

ВАЖНАЯ ИНФОРМАЦИЯ, КАСАЮЩАЯСЯ БАТАРЕЕК NI-MH ДАННОГО АППАРАТА

Чтобы достичь и предохранить как можно большую автономию батареек, перед первым применением аппарата оставьте его на зарядке в течение 16 часов и повторяйте эту операцию приблизительно каждые 3 месяца. Полная автономия аппарата будет достигнута только после 3 циклов полной зарядки.

КАК ЗАРЯДИТЬ МАШИНКУ

Прежде, чем первый раз воспользоваться машинкой, ее следует зарядить в течение 16 часов.

1. Подключите трансформатор к сети и вставьте штырек в аппарат. (Рис. 1)
2. Убедитесь в том, что датчик зарядки загорелся, и что переключатель машинки находится в положении OFF (выкл.)
3. Полностью заряженная машинка может работать в течение 30 минут.

РАБОТА ОТ СЕТИ

Включите машинку в сеть, подождите 1 минуту и поставьте переключатель в положение ON (вкл.)

ОБРАТИТЕ ВНИМАНИЕ! Следует пользоваться исключительно трансформатором, входящим в

комплект поставки машинки E773XDE Напряжение = 3,0V - Сила тока = 1000mA

ТУРБО

Чтобы резко увеличить мощность стрижки, вы можете воспользоваться функцией «турбо», нажав на кнопку «TURBO». Достигнутое таким образом увеличение мощности и скорости машинки позволит вам продолжить стрижку даже на самых трудных участках.

КАК ПОЛЬЗОВАТЬСЯ НАПРАВЛЯЮЩИМИ

Направляющие для стрижки очень практичны, они гарантируют равномерную длину стрижки.

ОБРАТИТЕ ВНИМАНИЕ: направляющие для стрижки следует устанавливать на машинку ДО ТОГО, как включить ее; для замены направляющей на другую следует отключить машинку.

Перед тем, как установить направляющую, отрегулируйте длину стрижки на 3 мм или на 21 мм; установите направляющую на опорную дужку, предварительно отрегулируйте обе помеченные стороны и затем защелкните нижнюю часть направляющей (**Рис. 2**)

Чтобы снять направляющую, сначала отрегулируйте длину стрижки на 3 мм или на 21 мм; затем отсоедините направляющую от опорной дужки, отщелкнув ее в нижней части большим пальцем. (**Рис. 3**)

ВНИМАНИЕ! Направляющая для доводки устанавливается на машинку точно также как и направляющие для длины стрижки, но регулируется вручную и независимо от колесика регулировки длины стрижки.

ВКЛЮЧЕНИЕ И ИСПОЛЬЗОВАНИЕ

Чтобы отрегулировать длину стрижки, воспользуйтесь колесиком (**8**), вращая его вверх или вниз.

Выбранная длина стрижки появляется на экране с правой и с левой стороны машинки.

Нажмите на кнопку ON/OFF (вкл./выкл.).

Вы можете в любой момент изменить длину стрижки.

Благодаря устройству SMART ADJUSTING SYSTEM выбранная длина стрижки поддерживается независимо от угла наклона машинки, что гарантирует вам точность результата.

ТЕХНИКА СТРИЖКИ И СОВЕТЫ СПЕЦИАЛИСТА

- Пользуйтесь машинкой на чистых и сухих волосах.
- Чтобы освоиться с функционированием машинки, установите сначала регулятор на максимальную длину, затем, если вы желаете укоротить стрижку, передвиньте кнопку регулировки длины вверх или вниз. Вы сможете очень быстро освоиться с тем, какая длина получается при использовании каждой позиции регулятора длины стрижки.

- Передвигайте машинку в направлении, противоположном росту волос.
- Начиная стрижку с затылка. Установите машинку на волосы и сориентируйте ее по направлению к макушке головы. Передвигайте машинку медленно, направив слегка вверх зубцы регулятора длины стрижки. Машинка должна находиться в постоянном контакте с кожным покровом головы. **(Рис. 4)**
- В верхней части головы передвигайте машинку спереди назад, т.е. ото лба к макушке.
- Для окончательной доводки стрижки, то есть для выравнивания контуров стрижки на затылке и на висках, пользуйтесь машинкой без регулятора длины стрижки. Переверните машинку и передвигайте ее сверху вниз. **(Рис. 5)**
- Если вы хотите получить длину стрижки более 30 мм, или если вы мастерски владеете техникой машинной стрижки, вы можете воспользоваться методом стрижки «с расческой» или «на пальцах»:
 - не устанавливайте регулятор длины стрижки на машинку
 - отделите небольшую прядь волос с помощью расчески или зажмите ее между пальцами
 - Переместите расческу или пальцы на желаемую длину
 - Состригите волосы на уровне расчески или пальцев

- Удалите состриженные волосы с помощью расчески; регулярно проверяйте равномерность длины стрижки **(Рис. 6)**

Как пользоваться насадкой для филировки волос

Переключите машинку в положение «THIN». Насадка для филировки находится перед лезвиями.

Филировка - это такая техника стрижки, которая позволяет уменьшить толщину прядей и придать им легкость для облегчения укладки волос.

Она применяется в основном на верхушке головы, где волосы обычно гуще.

Для филировки захватите прядь волос пальцами (мизинец и безымянный палец опираются на голову, указательный и средний палец определяют длину стрижки) на 1 - 2 см ниже желаемой длины. Затем погрузите машинку наискосок в отобранную прядь, чтобы получить стрижку в форме «зубьев пилы».

УХОД

После каждого применения снимайте с машинки регулятор длины стрижки.

Регулярный уход за лезвиями машинки позволит поддержать ее в состоянии оптимального функционирования.

Съемные лезвия

Чтобы облегчить уход за машинкой, на аппарате фирмы BaByliss установлены съемные лезвия.

Убедитесь в том, что машинка выключена. Держите машинку, направив лезвия вверх, и снимите их, нажав на край лезвий.

(Рис. 7)

Почистите лезвия с помощью щеточки, чтобы удалить с них волосы.

Самосмазывающиеся лезвия

На лезвиях вашей машинки установлен резервуар-тампон, который выделяет количество масла, необходимое для нормального функционирования машинки при каждом ее использовании. Тем не менее, как только вы почувствуете, что ваша машинка начинает работать хуже, мы рекомендуем вам добавить масла в резервуар.

Снимите лезвия, как описано выше.

Аккуратно капните на тампон несколько капель масла марки BaByliss. **(Рис. 8)**

Затем вновь установите лезвия на машинку.

Формула масла марки BaByliss разработана специально для машинок; оно не испаряется и не затормаживает лезвия.

Когда лезвия изнашиваются или повреждаются, возможно приобрести запасные лезвия.

ВКЛЮЧЕНИЕ МАШИНКИ ДЛЯ СТРИЖКИ ВОЛОСКОВ В НОСУ/ НА УШАХ

1. Чтобы вставить батарейку, снимите защитный колпачок, повернув нижнюю часть машинки влево и затем потянув ее вниз. Вставьте щелочную батарейку

типа AA, положительным полюсом вверх **(Рис. 9)**. Если вы продолжительное время не пользуетесь аппаратом или если батарейка села, извлеките ее из машинки. Это продлит срок ее службы.

2. Вставив батарейку, поставьте на место защитный колпачок и включите машинку, нажав на кнопку ON.

Чтобы удалить лишние волосы в носу и на ушах

Аккуратно введите стригущую головку машинки в ноздрю или в слуховой канал и обрежьте волосы.

УХОД

Поставьте переключатель в положение «выключено». Снимите верхнюю часть аппарата, повернув ее вправо и потянув вверх **(Рис. 10)**. Удаляйте накопившиеся на лезвиях волосы после каждого пользования машинкой. Ополосните лезвия водой, не погружая в воду стригущую головку **(Рис. 11)**.

Просушите лезвия. Убедитесь в том, что они остаются размещенными четко по центру, и затем вновь установите верхнюю часть машинки, повернув ее влево до тех пор, пока стрелки не совместятся.

Не пользуйтесь аппаратом в ванной или под душем.

TÜRKÇE

E773XDE SAÇ/SAKAL + BURUN/KULAK KILLARINI KESME SETİ

1. 22 uzunluk için 2 kesim kılavuzu (3 - 18mm ve 21 - 36mm, 1,5mm'lik adım ile)
 2. 1 belirginleştirme kılavuzu 5 pozisyon (0,5 - 2,5mm arası)
 3. Bıçaklar:
Hareketli bıçak:
 - Elektrokimya ile 3D bileme: eşsiz bir keskinlik için.
 - CMS (Krom-Molibden- Paslanmaz çelik): çok dayanıklı ve % 100 paslanmaz bıçak
 - Sabit bıçak:**
 - Titan kaplama: uzun süre kullanılabilirlik için.
- Bu 2 teknoloji mükemmel bir yüzey sağlarlar ve sürtünme katsayısını düşürmek için birleşimleri en iyi seviyededir.*
4. İnceltme fonksiyonu
 5. Turbo fonksiyon
 6. ON/OFF düğmesi
 7. Kesim uzunluğunu ayarlama düğmesi
 8. Seçilen uzunluğun yanal görüntülenmesi
 9. Şarj göstergesi
 10. Elektriğe bağlı kullanım ve şarj etmek için fiş
 11. Temizleme fırçası ve tarak

BU CİHAZIN NI-MH PİLLERİ İLE İLGİLİ ÖNEMLİ BİLGİ

Pillerin mümkün olduğu kadar uzun süre dayanabilmesini sağlamak için ve bunu korumak için ilk kullanımdan önce ve her 3 ayda bir pilleri 16 boyunca şarj edin. Ürünün tam özerkliğine, ancak 3 tam şarj devresinden sonra erişilebilir.

SAÇ KESİM MAKİNESİNİN ŞARJ EDİLMESİ

Saç kesim makinesini ilk defa kullanmadan önce 16 saat boyunca şarj edin.

1. Transformatörü elektriğe bağlayın ve fişi cihaza takın (**Şekil 1**)
2. Işıklı şarj göstergesinin yanıyor olmasını ve saç kesme makinesinin açma kapama makinesinin OFF pozisyonunda olmasını kontrol edin.
3. Tam olarak yapılan şarj, saç kesme makinesinin en az 30 dakika boyunca kullanılmasını sağlar.

ELEKTRİĞE BAĞLI KULLANIM

Saç kesme makinesini elektriğe bağlayın, 1 dakika bekleyin ve ON pozisyonuna getirin.

ÖNEMLİ! Sadece E773XDE saç kesme makinesi ile birlikte verilen Voltaj = 3,0V – Gerilim = 1000 mA transformatörü kullanın.

TURBO

Kesim hızının hızlandırılması için, « TURBO » düğmesine basarak Turbo fonksiyonunu etkinleştirme imkanınız bulunmaktadır. Bu şekilde elde edilen kesim gücünün ve hızının artırılması en zor kesim bölgelerinin bile kesilmesine devam etmenizi sağlayacaktır.

KESİM KILAVUZLARININ KULLANIMI

Çok pratik, kesim kılavuzu eşit bir kesim boyu sağlar.

ÖNEMLİ: Kesim kılavuzunu her zaman saç kesim makinesini çalıştırmadan ÖNCE yerleştirin ve çıkarmak için cihazı kapatın.

Kesim kılavuzunu yerleştirmek için, önceden kesim boyunu önce kesim uzunluğunu 3mm veya 21mm' ayarlayın ve önce işaretli iki köşeyi ayarlayarak ve ardından kılavuzun alt kısmını takarak kesim kılavuzunu destek kemeri üzerine yerleştirin (**Şekil 2**)

Kesim kılavuzunu çıkarmak için, önceden kesim boyunu önce kesim uzunluğunu 3mm veya 21mm' ayarlayın ve başparmağınız yardımı ile alt kısmını açarak kılavuzu destek kemerinden ayırın.

(Şekil 3)

DİKKAT! Belirginleştirme kılavuzu kesim kılavuzları ile aynı şekilde takılır ama manüel olarak ve ayarlama düğmesinden bağımsız olarak ayarlanır.

ÇALIŞTIRMA VE KULLANIM

Saç kesim makinesinin kesim uzunluğunu ayarlamak için, ayarlama düğmesini (8) yukarı veya aşağı doğru hareket ettirin.

Seçilen yükseklik cihazın sağ ve sol yanları üzerinde görüntülenir.

ON/OFF düğmesini açın.

Kesim yüksekliğini istediğiniz an değiştirebilirsiniz.

SMART ADJUSTING SYSTEM sayesinde, seçilen kesim yüksekliği saç kesme makinesinin tutulma açısı ne olursa olsun korunur ve belirgin bir sonuç elde etmenizi sağlar.

KESİM TEKNİKLERİ VE UZMAN ÖNERİLERİ

- Saç kesme makinesini temiz ve kuru saçlar üzerinde kullanın.
- Saç kesme makinesine alışmak için, en uzun kesimi elde edebileceğiniz kesim kılavuzu ile başlayın ve ardından eğer kısaltmak istiyorsanız, düğmeyi yukarı veya aşağı doğru hareket ettirin. Hızlı bir şekilde her kılavuz ve her pozisyonun kesim uzunluğunu öğrenebilirsiniz.
- Saç kesme makinenizi her zaman saçların çıkış yönünün tersine hareket ettirin.

• Enseden başlayın. Kılavuzu saç derisi üzerine yerleştirin ve saç kesme makinesini kafatasının tepesine doğru yönlendirin. Saç kesme makinenizi yavaşça ve kılavuz dişlerini hafifçe yukarı doğru tutarak hareket ettirin. Saç kesme makinesini her zaman kafatası ile temas halinde tutun. (Şekil 4)

• Kafanın üst kısmı için, önden arkaya doğru yani, alından kafatasının tepesine doğru hareket edin.

• Ense ve favorilerin çizgisi için, saç kesme makinesini kesim kılavuzu olmadan kullanın.

Saç kesme makinenizi yukarıdan aşağı doğru hareketlerle döndürün ve hareket ettirin. (Şekil 5)

• Eğer 30 mm'den uzun bir uzunluk arzu ediyorsanız veya deneyimli iseniz, "taraklı" veya "parmaklarla" bir kesim gerçekleştirebilirsiniz:

- Kesim kılavuzu olmadan çalışın.

- Taraklar veya parmaklarınız arasına her seferinde küçük bir saç tutamı alın.

- Tarağı veya parmaklarınızı saç tutamı boyunca arzu edilen uzunluğu elde edene kadar hareket ettirin.

- Saçları tarağı veya parmakları takip ederek kesin.

- Kesilen saçları tarak yardımı ile çıkarın ve kesim uzunluğunun eşit olmasını düzenli olarak kontrol edin. (Şekil 6)

İnceltme kılavuzunun kullanımı

Saç kesme makinesini «THIN» pozisyonuna getirin. İnceltme kılavuzu bıçakların önünde yer almaktadır.

İnceltme, saçın kalınlığını azaltmaya ve saçları daha kolay taranmaları için hafifletmeye yönelik bir tekniktir.

Bu teknik, özellikle saçın genellikle daha kalın olduğu başın tepesi için uygundur.

Saçlarınızı inceltmek için, bir saç tutamını parmaklarınız arasına alın (serçe parmak ve yüzük parmağı kafatasından destek alır ve işaret parmağı ve orta parmak seçilen uzunluğu belirler), saç kesim yüksekliğinden 1-2 cm aşağıdan tutun. Ardından, saç kesme makinesini « sivrilikler » oluşturmak için saç tutamına yanlamasına daldırın.

BAKIM

Her kullanımdan sonra kesim kılavuzunu çıkarın.

Kesim aletinin bıçaklarının bakımının düzenli olarak yapılması, en iyi çalışma koşullarının korunmasını sağlayacaktır.

Çıkarılabilir bıçaklar

Temizliği kolaylaştırmak için, BaByliss saç kesme makinesinin bıçakları çıkarılabilir. Cihazın kapalı olmasından emin olun. Cihazı bıçakları yukarı doğru gelecek şekilde tutun ve bıçakların ucuna bastırarak bunları çıkarın (**Şekil 7**)

Üzerindeki saçları temizlemek için bıçakları temizleme fırçası yardımı ile özenle fırçalayın.

Kendinden yağlamalı bıçaklar

Kesim aletinizin bıçakları, cihazınızın iyi çalışması için gerekli yağ miktarını her kullanımdan sonra düzenleyen bir tampon rezervuar donanımlıdır. Bununla birlikte, cihazın veriminde bir düşüş tespit edildiğinde düzenli olarak değiştirilmesi önerilir.

Bıçakları yukarıda belirtildiği şekilde çıkarın.

Tampon üzerinde özenle birkaç damla BaByliss yağı damlatın.

(Şekil 8)

Daha sonra bıçakları yeniden cihazın üzerine yerleştirin.

BaByliss yağı özel olarak kesim aleti için tasarlanmıştır, buharlanmayacak ve bıçakları yavaşlatmayacaktır.

Yıprandıklarında veya eskidiklerinde yedek bıçakları kullanmak mümkündür.

BURUN/KULAK KILLARINI KESME MAKİNESİNİN ÇALIŞTIRILMASI

1. Bir pil yerleştirmek için, cihazın alt kısmını çevirip sonra aşağıya doğru çekerek koruma başlığını çıkarın. Bir AA alkalin pili, pozitif kutbu yukarı olarak yerleştirin (**Şekil 9**). Cihaz uzun sürelerle kullanılmadan kalırsa, veya pilin şarjı bitmişse, pili cihazdan çıkarın. Bu, ömrünü uzatmaya yarayacaktır.
2. Bir pili yerleştirdikten sonra, koruma başlığını yerine koyun ve ON düğmesine basarak cihazı çalıştırın.

Burun ve kulaklardaki gereksiz kılları ortadan kaldırmak için

Kelim kafasını burun deliğine veya kulak kepçesine hafifçe sokarak kılları kesin.

BAKIM

Cihazı «arrêt» (stop) konumuna getirin. Cihazın üst kısmını sağa çevirip sonra yukarı doğru çekerek çıkarın (**Şekil 10**). Her kullanımdan sonra bıçakların üzerinde biriken saç veya kılları çıkarın. Kafayı suya daldırmadan, bıçakları suyun altında durulayın (**Şekil 11**).

Kurumaya bırakın. Bıçakların iyi ortalanmış olduğunu kontrol edin, sonra üst kısmı yerleştirip, oklar düzgün şekilde hizalanıncaya kadar sola doğru çevirin.

Cihazı duşun altında veya banyoda kullanmayın.

